

# Содержание

1. duae	2
2.1. Formularul ofertei	19
2.2. Specificații de preț	20
2.3. Garantia ofertei	21
3. Specificații tehnice	22
4. Certificat de inregistrare.semnat	27
4. Extras 19.11.2020	28
5. Fisc 26.06	29
6. Cont bancar	30
7. Certificate conformitate, ISO, testari	31
1 20.11.2020 ISO 9001-2015 (Îng.)	31
2 20.11.2020 ISO 14001-2015 (Îng.)	32
3 GÜREN METAL GIDA UYGUNLUK TEST SONUCU	33
4 INTERTEK-26.11.2019 (SVHC) AISI 304 Stainless Steel	41
5 ISO 9001 KALİTE YÖNETİM SİSTEMİ	47
6 ISO 9001	49
7 ISO 9001-2015 (Îng.)_unlocked	53
8 ISO 14001-2015 (Îng.)_unlocked	54
9 KALİTE YÖNETİMİ SERTİFİKASI GÜNCEL	55
10 KAYALAR CELIK_692185 R1-pots-gn_unlocked	56
11 SGS-HEAVY METAL&SENSOR TEST-07.08.2019	68
12 TSE-ÇATAL,KAŞIK,BIÇAK SOFRA TAKIMLARI	76
13 TSEK-48 TAVALAR -SÜRAHİ VE BARDAKLAR	77
14 TSEK-49 SÜZGEÇ-FIRIN TEPŞİSİ -EKMEK SEPETİ	78
15 TSEK-743 YEMEK TAŞIMA KAPLARI-YEMEK TEPŞİLERİ	79
16 TSEK-64202-SANAYİ TİP TENCERELER VE KAPAKLARI	80
17 TSEK-Tuzluk-Biberlik-Kepçe-Kevgir	81
8. Declaratie beneficiar efectiv	82
1 DECLARAȚIE	82
2 privind confirmarea identității beneficiarilor efectivi și neîncadrarea acestora în situația condamnării pentru participarea la activități ale unei organizații sau grupări criminale, pentru corupție, fraudă și/sau spălare de bani.	82

## FORMULARUL STANDARD AL DOCUMENTULUI UNIC DE ACHIZIȚII EUROPEAN

1. Documentul unic de achiziții europene, (în continuare, DUAE) este o declarație pe proprie răspundere, prin care operatorul economic confirmă îndeplinirea criteriilor de calificare și selecție necesare în cadrul procedurilor de achiziție publică în Republica Moldova.
2. Formularul este completat, semnat electronic și transmis autorității contractante la depunerea ofertei.
3. Un DUAE depus de către operatorul economic în cadrul unei proceduri de achiziție publică anterioară poate fi reutilizat, cu condiția ca informațiile cuprinse în formular să fie corecte și valabile la data depunerii acestuia.
4. Ofertantul care prezintă în DUAE informații false sau documentele justificative prezentate nu confirmă informația indicată în documentul prezentat este exclus din procedura de achiziție publică și/sau poate răspunde conform legislației.
5. Formularul DUAE este constituit din 7 capitole, și anume:
  - 1) Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție publică și autoritatea/entitatea contractantă;
  - 2) Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic;
  - 3) Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție publică;
  - 4) Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici;
  - 5) Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de selecție a operatorilor economici;
  - 6) Capitolul VI. Preselecția candidaților pentru procedura de atribuire a contractului de achiziție publică;
  - 7) Capitolul VII. Declarații finale.
6. Prezentarea formularului DUAE la depunerea ofertei care nu este conform cu cerințele stabilite în Documentația de atribuire duce la respingerea ofertei.

### **Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție publică și autoritatea/entitatea contractantă**

*Compartimentul se completează doar de către autoritatea/entitatea contractantă.*

Cod poziție	Conținutul cerinței	Răspuns
1	2	3
<b>Informații despre publicare</b>		
1A.1	Numărul anunțului/invitației publicate în Buletinul achizițiilor publice, și după caz numărul anunțului publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene	<a href="https://ocds-b3wdp1-MD-1622801246797">ocds-b3wdp1-MD-1622801246797</a>
<b>Identitatea autorității/entității contractante</b>		

1B.1	Denumirea autorității/entității contractante	AGENȚIA ASIGURARE RESURSE ȘI ADMINISTRARE PATRIMONIU A MINISTERULUI APĂRĂRII
1B.2	Număr unic de identificare (IDNO) a autorității/entității contractante	1006601001229

## Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic

*Compartimentul se completează doar de către operatorii economici.*

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
<b>A. Informații privind operatorul economic</b>		
2A.1	Denumirea operatorul economic	<i>INOXPLUS S.R.L.</i>
2A.2	Țara	<i>Republica Moldova</i>
2A.3	Cod poștal	<i>MD-2005</i>
2A.4	Oraș/Localitate	<i>mun. Chișinău</i>
2A.5	Adresa juridică	<i>str. Rareș Petru, 36, ap.(of.) 48</i>
2A.6	Pagina web	<a href="http://www.inoxplus.md">www.inoxplus.md</a>
2A.7	Persoana sau persoanele de contact	<i>Pletnirov Vlad</i>
2A.7.1	<i>Telefon</i>	<i>+37378262888</i>
2A.7.2	<i>Adresa de e-mail</i>	<a href="mailto:tendere@inoxplus.md">tendere@inoxplus.md</a>
2A.8	Număr unic de identificare (IDNO/IDNP)	<i>1011600039984</i>
2A.9	Numărul cod TVA	<i>0607844</i>
2A.10	Forma organizatorico-juridică a activității de antreprenoriat	<i>Societate cu răspundere limitată</i>
2A.11	Informația cu privire la numele acționarilor/asociaților/beneficiarului efectiv	
2A.11.1	Numele acționarilor / asociaților	<i>N/A</i>
2A.11.2	Numele beneficiarului efectiv <i>[beneficiar efectiv – persoană fizică ce deține sau controlează în ultimă instanță o persoană fizică sau juridică ori beneficiar al unei societăți de investiții sau administrator al societății de investiții, ori persoană în al cărei nume se desfășoară o activitate sau se realizează o tranzacție și/sau care deține, direct sau indirect, dreptul de proprietate sau controlul asupra a cel puțin 25% din acțiuni</i>	<i>Covalenco Dumitru</i>

	<i>sau din dreptul de vot al persoanei juridice ori asupra bunurilor aflate în administrare fiduciară]</i>	
2A.11.3	Cetățenia beneficiarului efectiv ( <i>legătură juridico-politică permanentă a persoanei fizice definite conform poziției 2A.11.2)</i>	Republica Moldova
2A.12	Operatorul economic este: <ul style="list-style-type: none"> <li>• întreprindere mică</li> <li>• întreprindere mijlocie</li> <li>• și altele</li> </ul>	întreprindere mijlocie
2A.13	În cazul în care achiziția este rezervată: operatorul economic este un atelier protejat sau o întreprindere socială, sau va asigura executarea contractului în contextul programelor de angajare protejată?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
2A.13.1	<i>Dacă da, care este procentul corespunzător de lucrători cu dizabilități sau defavorizați?</i>	N/A
2A.13.2	<i>Specificați cărei sau căror categorii de lucrători cu dizabilități sau defavorizați le aparțin angajații în cauză?</i>	N/A
2A.14	Operatorul economic participă la procedura de achiziții publice împreună cu alți operatori economici?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
2A.14.1	<i>Dacă Da, precizați rolul operatorului economic în cadrul grupului (lider, responsabil cu îndeplinirea unor sarcini specifice, etc).</i>	N/A
2A.14.2	<i>Numiți operatorii economici care participă la procedura respectivă de achiziție publică.</i>	N/A
2A.14.3	<i>Specificați denumirea grupului participant.</i>	N/A
<i>Notă. Dacă ați răspuns Da la întrebarea 2A.14, asigurați-vă ca operatorii economici menționați să prezinte un formular DUAE separat.</i>		
<b>B. Informații privind reprezentanții operatorului economic</b>		
Indicați numele persoanei (persoanelor) împuternicită (împuternicite) să îl reprezinte pe operatorul economic în scopurile prezentei proceduri de achiziție publică.		
2B.1	Nume și prenume	Pletnirov Vlad
2B.2	Poziție/acționând în calitate de..	Manager dezvoltare
2B.3	Țară	Republica Moldova
2B.4	Telefon	+37378262888
2B.5	Adresa de e-mail	<a href="mailto:tendere@inoxplus.md">tendere@inoxplus.md</a>
<b>C. Informații privind utilizarea capacităților altor entități</b>		
2C.1	Operatorul economic utilizează capacitățile altor entități pentru a satisface criteriile de selecție prevăzute în capitolul IV, precum și	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu

	(dacă este cazul) criteriile și regulile menționate în capitolul V de mai jos?	
<p><i>Notă. Dacă ați răspuns Da la întrebarea 2C.1, prezentați un formular DUAE separat care să cuprindă informațiile solicitate în secțiunile A și B din capitolul respectiv și din capitolul III pentru fiecare dintre entitățile în cauză, completat și semnat în mod corespunzător de entitățile în cauză. Atragem atenția asupra faptului că trebuie incluși, de asemenea, tehnicienii sau organismele tehnice implicate, indiferent dacă fac sau nu parte din întreprinderea operatorului economic, în special cei care răspund de controlul calității și, în cazul contractelor de achiziții publice de lucrări, tehnicienii sau organismele tehnice la care poate face apel operatorul economic în vederea executării lucrărilor. În măsura în care este relevant pentru capacitatea (capacitățile) specifică (specifice) utilizată (utilizate) de operatorul economic, includeți informațiile prevăzute în capitolele IV și V pentru fiecare dintre entitățile în cauză.</i></p>		
<p><b>D.Informații privind subcontractanții pe ale căror capacități operatorul economic se bazează</b></p>		
2D.1	Operatorul economic intenționează să subcontracteze vreo parte din contract cu alți operatori economici?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
2D.1.1	Dacă Da, enumerați subcontractanții propuși.	N/A

### Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție publică

Compartimentul se completează de către operatorii economici.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
<b>A.Motive referitoare la condamnări prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești</b>		
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
3A.1	<p><b>Participare la o organizație criminală.</b> Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru participare la o organizație criminală, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3A.2	<p><b>Corupție.</b> Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de</p>	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu

	<p>conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru corupție pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>	
3A.3	<p><b>Fraude.</b> Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru fraudă pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3A.4	<p><b>Infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activitățile teroriste.</b> Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3A.5	<p><b>Spălare de bani sau finanțarea terorismului.</b> Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu

3A.6	<b>Exploatarea prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane.</b> Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru exploatare prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3A.7	În cazul că răspunsul este Da pentru cel puțin una din întrebările 3A.1 – 3A.6, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3A.7.1	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
<b>B. Motive privind plata impozitelor sau/și a contribuțiilor de asigurări sociale</b>		
	<b>Plata impozitelor</b>	
3B.1	Operatorul economic și-a onorat obligațiile cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale în conformitate cu prevederile legale în vigoare în Republica Moldova sau în țara în care este stabilit?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
3B.1.1	<i>Dacă Nu, în ce mod a fost stabilită obligația cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale?</i>	N/A
3B.1.2	<i>În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, această decizie este definitivă?</i>	N/A
3B.1.3	<i>În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, precizați data și numărul deciziei.</i>	N/A
3B.2	Operatorul economic beneficiază, în condițiile legii, de eșalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora, inclusiv a	N/A

	majorărilor de întârziere (penalităților) și/sau a amenzilor?  Notă: <i>Se completează doar în cazul în care ați răspuns Nu, la întrebarea din 3B.1.</i>	
3B.2.1	<i>Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze actul privind eşalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora?</i>	N/A
3B.3	Operatorul economic este în măsură să furnizeze un certificat cu privire la plata impozitelor sau să furnizeze informații privind onorarea obligațiilor fiscale?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
3B.4	Informațiile privind lipsa/existența restanțelor față de bugetul public național sunt disponibile gratuit pentru autorități, prin accesarea unei baze de date naționale? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: <a href="https://servicii.fisc.md/contribuabil.aspx">https://servicii.fisc.md/contribuabil.aspx</a>
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): <i>Serviciul Fiscal de Stat</i>
		Referința exactă a documentației: <i>1011600039984</i>
<b>C. Includerea în lista de interdicție a operatorilor economici</b>		
3C.1	Operatorul economic este înscris în lista de interdicție a operatorilor economici?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3C.1.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3C.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3C.1.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
<b>D. Motive legate de insolvabilitate, conflicte de interese sau abateri profesionale</b>		
	<b>Obligațiile aplicabile în domeniul mediului, muncii și asigurărilor sociale</b>	
3D.1	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul mediului în ultimii 3 ani?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.1.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A



3D.1.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
3D.2	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul social în ultimii 3 ani?	<input type="checkbox"/> Da    ×Nu
3D.2.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.2, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.2.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
3D.3	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul muncii în ultimii 3 ani?	<input type="checkbox"/> Da    ×Nu
3D.3.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.3, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.3.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
	<b>Insolvabilitatea</b>	
3D.4	Operatorul economic este în situație de insolvabilitate sau de lichidare a activității antreprenoriale ca urmare a unei hotărâri judecătorești?	<input type="checkbox"/> Da    ×Nu
3D.4.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.4, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.4.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
	<b>Active administrate de lichidator</b>	
3D.5	Activele operatorului economic sunt administrate de un lichidator sau de o instanță?	<input type="checkbox"/> Da    ×Nu
3D.5.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.5, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.5.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
	<b>Activitățile economice sunt suspendate</b>	
3D.6	Activitățile economice ale operatorului economic sunt suspendate?	<input type="checkbox"/> Da    ×Nu
3D.6.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.6, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.6.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
	<b>Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței</b>	

3D.7	Operatorul economic, în ultimii 3 ani, a încheiat acorduri cu alți operatori economici care au ca obiect denaturarea concurenței, fapt constatat prin decizie a organului abilitat în acest sens?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.7.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.7, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.7.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
<b>Conflict de interese</b>		
3D.8	Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese care nu poate fi remediată?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.8.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.8, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.8.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
<b>Etica profesională</b>		
3D.9	Operatorul economic a fost condamnat, în ultimii 3 ani, prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.9.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.9, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.9.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A
<b>Integritatea</b>		
3D.10	Operatorul economic, în ultimii 3 ani, se face vinovat de o abatere profesională, care îi pune la îndoială integritatea?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
3D.10.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.10, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	N/A
3D.10.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	N/A

#### Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici

Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea (coloana nr.2) contractantă și operatorii economici (coloana nr.3).

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
-------------	-----------------------	---------

1	2	3
<b>A. Capacitatea de exercitare a activității profesionale</b>		
4A.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze documentul/documentele prin care se va demonstra înregistrarea acestuia?	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
4A.1.1	<i>Dacă Da, indicați actele de înregistrare a activității antreprenoriale și genul (genurile) de activitate determinate de legislație, aferent obiectului procedurii de atribuire a contractului, în baza căreia întreprinderea are dreptul să execute viitorul contract de achiziție publică.</i>	Certificat de înregistrare, Extras din registru de stat, Autorizație de funcționare
4A.1.2	<i>Actele de înregistrare a activității antreprenoriale, sunt disponibile gratuit pentru autorități dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	Adresa de internet: <a href="https://www.infoba.se.md/ro/companie/s/1011600039984/srl-inoxplus">https://www.infoba.se.md/ro/companie/s/1011600039984/srl-inoxplus</a>
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): Camera Înregistrării de Stat, Registrul de stat al persoanelor juridice
		Referința exactă a documentației: 1011600039984
4A.2	Activitatea antreprenorială deține o certificare și/sau o autorizare echivalentă aferent obiectului procedurii de atribuire a contractului, în cadrul unui sistem național?	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
4A.2.1	<i>Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze documentul/documentele prin care se va demonstra certificarea și/sau autorizarea activității acestuia?</i>	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
4A.2.3	<i>Actele privind certificarea sau autorizarea sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	Adresa de internet: <a href="https://www.infoba.se.md/ro/companie/s/1011600039984/srl-inoxplus">https://www.infoba.se.md/ro/companie/s/1011600039984/srl-inoxplus</a>
		Autoritatea sau organismul emitent(ă):

		<i>Registrul de stat al unităților de drept</i>
		<i>Referința exactă a documentației: 1011600039984</i>
4A.3	Genurile de activitate, și/sau certificarea, și/sau autorizarea privind activitatea de întreprinzător, acoperă criteriile de selecție impuse de autoritatea/entitatea contractantă în anunțul/invitația de participare?	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
<b>B. Capacitatea economică și financiară</b>		
<b>Declarații bancare</b>		
4B.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze declarații bancare sau, după caz, dovezi privind asigurarea riscului profesional în conformitate cu cerințele din documentația de atribuire?	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
4B.1.1	<i>Informația menționată la punctul 4B.1 este disponibilă gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea ei.</i>	<i>Adresa de internet: N/A</i>
		<i>Autoritatea sau organismul emitent(ă): N/A</i>
		<i>Referința exactă a documentației: N/A</i>
<b>Cifra de afaceri anuală (volumul vânzărilor)</b>		
4B.2	Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră de afaceri anuală, după cum urmează: nu se aplică  Valoare _____ Perioada _____  <i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i>	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
4B.2.1	<i>Specificați care este cifra de afaceri anuală, conform datelor din raportul financiar.</i>	<i>Valoarea 42 484 245 lei Anul 2019</i>
<b>Cifra de afaceri medie anuală</b>		
4B.3	Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră medie anuală de afaceri, după cum urmează: nu se aplică  Valoare _____ Perioada _____	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu

	<i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i>	
4B.3.1	<i>Specificați cifra de afaceri, conform datelor din raportul financiar.</i>	<i>Valoarea 42 484 245 lei</i>
		<i>Anul 2019</i>
		<i>Valoarea 28 983 711 lei</i>
		<i>Anul 2018</i>
		<i>Valoarea 26 259 405 lei</i>
		<i>Anul 2017</i>
		<i>Valoarea medie totală 32 575 787 lei</i>
	<b>Situațiile financiare</b>	
4B.4	Operatorul economic este în măsură să furnizeze Situațiile financiare înregistrate, extrase din Situațiile financiare?	×Da <input type="checkbox"/> Nu
4B.5	Informațiile privind situația economică și financiară sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: N/A
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): N/A
		Referința exactă a documentației: N/A
<b>C. Capacitatea tehnică și/sau profesională</b>		
4C.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze documentele solicitate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare, care demonstrează capacitatea tehnică și/sau profesională pentru executarea viitorului contract.	×Da <input type="checkbox"/> Nu
4C.1.1	<i>Informațiile privind capacitatea tehnică și/sau profesională sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet: N/A</i>
		<i>Autoritatea sau organismul emitent(ă): N/A</i>
		<i>Referința exactă a documentației: N/A</i>
	<b>Instalații tehnice și măsuri de asigurare a calității</b>	

4C.2	Operatorul economic este în măsură să furnizeze detalii referitoare la tehnicienii sau organismele tehnice, specificate în anunțul de participare/documentația de atribuire, pe care autoritatea/entitatea contractantă le poate solicita, în special cele responsabile de controlul calității în legătură cu acest exercițiu de achiziție publică?	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
4C.3	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la sistemele de management și de trasabilitate utilizate în cadrul lanțului de aprovizionare?	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
4C.3.1	<i>Informațiile sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet:</i> N/A
		<i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i> N/A
		<i>Referința exactă a documentației:</i> N/A
	<b>Utilaje, instalații și echipament tehnic</b>	
4C.4	Operatorul economic dispune de utilaje și echipament necesar pentru îndeplinirea corespunzătoare a contractului de achiziție publică?	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
4C.5	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la dotările specifice, utilajul și echipamentul necesar pentru îndeplinirea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire?	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
	<b>Pregătirea profesională și calificarea personalului</b>	
4C.6	Operatorul economic are în cadrul întreprinderii personal calificat conform cerințelor stabilite în anunțul de participare sau în documentația de atribuire?	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
4C.7	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație privind personalul de specialitate propus pentru executarea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire?	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
4C.8	Indicați efectivele medii anuale de personal angajat din ultimii trei ani de activitate.	Anul 2019
		Angajați 56
		Anul 2018
		Angajați 53

		Anul 2017
		Angajați 48
	<b>Numărul membrilor personalului de conducere</b>	
4C.9	Indicați numărul membrilor personalului de conducere ale operatorului economic pe parcursul ultimilor trei ani.	Anul 2019
		Persoane 25
		Anul 2018
		Persoane 13
		Anul 2017
		Persoane 13
	<b>Mostre, descrieri, fotografii</b>	
4C.10	Operatorul economic este în măsură să furnizeze eșantioane (mostre), descrieri și/sau fotografii ale produselor/serviciilor care urmează să fie furnizate/prestate, conform cerințelor stabilite în documentația de atribuire?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
	<b>Pentru contractele de achiziție publică de lucrări</b>	
4C.11	În perioada de referință, operatorul economic a îndeplinit lucrări specifice sau similare obiectului de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu
4C.11.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea lucrărilor, valoarea lor, data de începere, data procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	N/A
	<b>Pentru contractele de achiziție publică de bunuri</b>	
4C.12	În perioada de referință, operatorul economic a efectuat livrări specifice obiectului de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
4C.12.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea livrărilor, valoarea lor, data de începere, data furnizării, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	<i>Otel inoxidabil, mobilier din inox, utilaj pentru bloc alimentar, sanitar, pompe. Valoarea unui contract de la 10 000-500 000 lei, din 2012. Beneficiari sunt instituțiile publice.</i>
	<b>Pentru contractele de achiziție publică de servicii</b>	
4C.13	În perioada de referință, operatorul economic a prestat servicii similare cu obiectul de achiziție	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu

	indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	
4C.13.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea serviciilor, valoarea lor, durata de execuție, data începerii, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	N/A
4C.14	În cazul că răspunsul este Da pentru una din întrebările 4C.11 – 4C.13, puteți furniza dovezi prin care se va demonstra îndeplinirea lucrărilor, livrarea bunurilor, prestarea serviciilor similare conform cerințelor documentației de atribuire?	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
<b>D. Standarde de asigurare a calității</b>		
4D.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de asigurare a calității conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația atribuire?	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
4D.2	Informațiile privind standardele de asigurare a calității, sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: N/A
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): N/A
		Referința exactă a documentației: N/A
<b>E. Standarde de protecție a mediului</b>		
4E.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de protecție a mediului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
4E.2	Informațiile privind standardele de protecția mediului, sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: N/A
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): N/A
		Referința exactă a documentației: N/A



<b>F. Permiteea controalelor</b>		
4F.1	Operatorul economic permite efectuarea verificărilor de către autoritatea/entitatea contractantă referitor la capacitățile economice și financiare, de producție sau tehnice privind executarea viitorului contract de achiziție publică?	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu

## Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de calificare și selecție

Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea contractantă (coloana nr.2) și operatorii economici (coloana nr.3).

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
<b>A. Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse</b>		
5A.1	<p>Operatorul economic este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante: formularele, certificatele, avizele și alte documente indicate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire?</p> <p>Termen 2 zile de la solicitare.</p> <p><i>Notă. Numărul de zile se indică de către autoritatea contractantă ținând cont de cantitatea și caracterul documentelor solicitate.</i></p>	×Da <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Nu
5A.2	Informațiile care să îi permită autorității/entității contractante să obțină documentele indicate în anunțul de participare și în documentația de atribuire, sunt disponibile gratuit și direct prin accesarea unei baze de date naționale în orice stat? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	<p>Adresa de internet: N/A</p> <p>Autoritatea sau organismul emitent(ă): N/A</p> <p>Referința exactă a documentației: N/A</p>

## Capitolul VI. Preselecția candidaților pentru procedura de atribuire a contractului de achiziție publică

*Compartimentul se solicită de către autoritatea contractantă doar în cadrul procedurilor de achiziție publică: licitația restrânsă, negociere, dialog competitiv și parteneriatul pentru inovare.*

<b>Cod poziție</b>	<b>Conținutul cerințelor</b>	<b>Răspuns</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
<b>A. Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse</b>		
6A.1	Operatorul economic/candidatul îndeplinește criteriile de selecție stabilite de către autoritatea contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire.	×Da <input type="checkbox"/> Nu
6A.2	Operatorul economic/candidatul dispune și este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante certificate sau alte forme de documente justificative, după cum este cerut în anunțul de participare și în documentația de atribuire.	×Da <input type="checkbox"/> Nu

## **Capitolul VII. Declarații finale**

Operatorul economic declară că informațiile prezentate în capitolele II – V (după caz II-VI) sunt exacte și corect furnizate, cunoscând pe deplin consecințele cazurilor grave de declarații false.

Operatorul economic declară în mod oficial, că poate să furnizeze la solicitarea autorității/entității contractante fără întârziere, certificatele și documentele justificative solicitate, cu excepția cazului în care autoritatea/entitatea contractantă are posibilitatea de a obține documentele justificative în cauză direct prin accesarea unei baze de date relevante, care este disponibilă gratuit, cu condiția că operatorul economic să fi furnizat informațiile necesare (adresa de internet, autoritatea sau organismul emitent(ă), referința exactă a documentației) care să îi permită autorității contractante sau entității contractante să facă acest lucru și se consimte accesul la informațiile menționate, în cazul în care acest lucru este necesar.

Operatorul economic declară în mod oficial că este de acord ca *AGENȚIA ASIGURARE RESURSE ȘI ADMINISTRARE PATRIMONIU A MINISTERULUI APĂRĂRII*, astfel cum este descrisă în capitolul I secțiunea A să obțină acces la documentele justificative privind informațiile pe care le-a furnizat în acest DUAЕ în scopul desfășurării procedurii de achiziție [ocds-b3wdp1-MD-1622801246797](https://ocds-b3wdp1-MD-1622801246797).

(Se va completa și semna de către operatorul economic)

Nume: *Covalenco Dumitru*

Funcția: *Administrator*

Data: *16.06.2021*

Adresa: *mun. Chișinău, sec. Râșcani, str. Rareș Petru, 36, ap.(of.) 48*

Semnătura



## Formularul ofertei (F3.1)

[Ofertantul va completa acest formular în conformitate cu instrucțiunile de mai jos. Nu se vor permite modificări în formatul formularului, precum și nu se vor accepta înlocuiri în textul acestuia.]

Data depunerii ofertei: “16” iunie 2021

Procedura de achiziție Nr.: ocds-b3wdp1-MD-1622801246797

Anunț de participare Nr.: 21040414

Către: AGENȚIA ASIGURARE RESURSE ȘI ADMINISTRARE PATRIMONIU A MINISTERULUI APĂRĂRII

[numele deplin al autorității contractante]

Inoxplus SRL declară că:

[denumirea ofertantului]

a) Au fost examinate și nu există rezervări față de documentele de atribuire, inclusiv modificările nr. nu se aplică.

[introduceți numărul și data fiecărei modificări, dacă au avut loc]

b) Inoxplus SRL se angajează să

[denumirea ofertantului]

furnizeze în conformitate cu documentele de atribuire și condițiile stipulate în specificațiile tehnice și preț, următoarele bunuri ECHIPAMENT DE BUCĂTĂRIE, ARTICOLE DE MENAJ ȘI DE UZ CASNIC ȘI ARTICOLE DE CATERING, PENTRU NECESITĂȚILE ARMATEI NAȚIONALE ÎN ANUL 2021.

[introduceți o descriere succintă a bunurilor]

c) Suma totală a ofertei fără TVA constituie:

<u>Lot 4 – 71 612,88 lei</u>	<u>Lot 8 – 5 425,19 lei</u>
<u>Lot 5 – 17 670,68 lei</u>	<u>Lot 9 – 2 883,11 lei</u>
<u>Lot 6 – 4 681,16 lei</u>	<u>Lot 10 – 10 881,54 lei</u>
<u>Lot 7 – 5 598,88 lei</u>	<u>Lot 11 – 8 602,75 lei</u>

[introduceți prețul pe loturi (unde e cazul) și totalul ofertei în cuvinte și cifre, indicând toate sumele și valutele respective]

d) Suma totală a ofertei cu TVA constituie:

<u>Lot 4 – 85 935,46 lei</u>	<u>Lot 8 – 6 510,23 lei</u>
<u>Lot 5 – 21 204,82 lei</u>	<u>Lot 9 – 3 459,73 lei</u>
<u>Lot 6 – 5 617,39 lei</u>	<u>Lot 10 – 13 057,85 lei</u>
<u>Lot 7 – 6 718,66 lei</u>	<u>Lot 11 – 10 323,30 lei</u>

[introduceți prețul pe loturi (unde e cazul) și totalul ofertei în cuvinte și cifre, indicând toate sumele și valutele respective]

e) Prezenta ofertă va rămâne valabilă pentru perioada de timp specificată în **FDA3.8.**, începând cu data-limită pentru depunerea ofertei, în conformitate cu **FDA4.2.**, va rămâne obligatorie și va putea fi acceptată în orice moment până la expirarea acestei perioade;

f) În cazul acceptării prezentei oferte, Inoxplus SRL

[denumirea ofertantului]

se angajează să obțină o Garanție de bună execuție în conformitate cu **FDA6**, pentru executarea corespunzătoare a contractului de achiziție publică.

g) Nu suntem în nici un conflict de interese, în conformitate cu art. 74 din Legea nr. 131 din 03.07.2015 privind achizițiile publice.

h) Compania semnatară, afiliații sau sucursalele sale, inclusiv fiecare partener sau subcontractor ce fac parte din contract, nu au fost declarate neeligibile în baza prevederilor legislației în vigoare sau a regulamentelor cu incidență în domeniul achizițiilor publice.

Semnata:



[semnătura persoanei autorizate pentru semnarea ofertei]

Nume: Dumitru Covalenco

În calitate de: Director General

[funcția oficială a persoanei ce semnează formularul ofertei]

Ofertantul: Inoxplus SRL

Adresa: Mun. Chișinău, str. Petru Rareș, 36, bir.48 2005

Data: “16” iunie 2021

## Specificații de preț (F4.2)

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 5,6,7,8, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1,2,3,4,9,10]

Numărul procedurii de achiziție: Cererea ofertelor de prețuri (bunuri) 21040414, MTender ID <a href="#">ocds-b3wdp1-MD-1622801246797</a>									
Denumirea procedurii de achiziție: „ECHIPAMENT DE BUCĂTĂRIE, ARTICOLE DE MENAJ ȘI DE UZ CASNIC ȘI ARTICOLE DE CATERING, PENTRU NECESITĂȚILE ARMATEI NAȚIONALE ÎN ANUL 2021”									
Cod CPV	Denumirea bunurilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare	Clasificație bugetară (IBAN)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<b>Lot 4</b>	<b>Termo-box alimentar pentru transportare a bucatelor</b>							
39221130-7	Termo-box alimentar pentru transportare a bucatelor	buc	30	2 387,10	2 864,52	71 612,88	85 935,46	până la 30.11.2021	MD19TRPBAA3 39110A00857AC
<b>Total Lot 4</b>						<b>71 612,88</b>	<b>85 935,46</b>		
	<b>Lot 5</b>	<b>Recipient pentru alimente din inox pentru transportare a bucatelor cu 4 nivele</b>							
39221130-7	Recipient pentru alimente din inox pentru transportare a bucatelor cu 4 nivele	buc	30	589,02	706,83	17 670,68	21 204,82	până la 30.11.2021	MD19TRPBAA3 39110A00857AC
<b>Total Lot 5</b>						<b>17 670,68</b>	<b>21 204,82</b>		
	<b>Lot 6</b>	<b>Polonic din inox - 0,5l</b>							
39221180-2	Polonic din inox - 0,5l	buc	20	234,06	280,87	4 681,16	5 617,39	până la 30.11.2021	MD19TRPBAA3 39110A00857AC
<b>Total Lot 6</b>						<b>4 681,16</b>	<b>5 617,39</b>		
	<b>Lot 7</b>	<b>Polonic din inox - 0,250 l</b>							
39221180-2	Polonic din inox - 0,250 l	buc	30	186,63	223,96	5 598,88	6 718,66	până la 30.11.2021	MD19TRPBAA3 39110A00857AC
<b>Total Lot 7</b>						<b>5 598,88</b>	<b>6 718,66</b>		
	<b>Lot 8</b>	<b>Cuțitul bucătarului</b>							
39241100-4	Cuțitul bucătarului	buc	20	271,26	325,51	5 425,19	6 510,23	până la 30.11.2021	MD19TRPBAA3 39110A00857AC
<b>Total Lot 8</b>						<b>5 425,19</b>	<b>6 510,23</b>		
	<b>Lot 9</b>	<b>Cuțit de tăiat pâine</b>							
39241100-4	Cuțit de tăiat pâine	buc	20	144,16	172,99	2 883,11	3 459,73	până la 30.11.2021	MD19TRPBAA3 39110A00857AC
<b>Total Lot 9</b>						<b>2 883,11</b>	<b>3 459,73</b>		
	<b>Lot 10</b>	<b>Set de cuțite pentru bucătar</b>							
39241100-4	Set de cuțite pentru bucătar	buc	15	725,44	870,52	10 881,54	13 057,85	până la 30.11.2021	MD19TRPBAA3 39110A00857AC
<b>Total Lot 10</b>						<b>10 881,54</b>	<b>13 057,85</b>		
	<b>Lot 11</b>	<b>Satâr bucătărie profesional</b>							
39241100-4	Satâr bucătărie profesional	buc	30	286,76	344,11	8 602,75	10 323,30	până la 30.11.2021	MD19TRPBAA3 39110A00857AC
<b>Total Lot 11</b>						<b>8 602,75</b>	<b>10 323,30</b>		
<b>Total oferta</b>						<b>127 356,20</b>	<b>152 827,44</b>		



Semnat:

Numele, Prenumele: Dumitru Covalenco În calitate de: Director General

Ofertantul: Inoxplus SRL Adresa: Mun. Chișinău, str. Petru Rares, 36, bir.48 2005



Nr. de ieșire/data: 722 /11 iunie 2021

**Agenția Asigurare Resurse și Administrare Patrimoniu  
a Ministerului Apărării**

**IDNO/cod fiscal: 1006601001229**

MD-2021, mun. Chișinău,  
șos. Hîncești, nr. 84

**Data: 11 iunie 2021**

**GARANȚIE BANCARĂ PENTRU OFERTA  
DEPUȘĂ ÎN VEDERE PARTICIPĂRII LA LICITAȚIE nr. BCR/46-10/19**

În baza prezentării la data de 16 iunie 2021 de către societatea "INOXPLUS" S.R.L., IDNO/cod fiscal 1011600039984, adresa mun. Chișinău, str. Rareș Petru, 36, ap.(of.) 48 (numită în continuare Ordonator) a cererii de participare la licitația publică nr. 21040414 din 16 iunie 2021 (numit în continuare Concurs), Banca Comercială Română Chișinău S.A. cu adresa juridică: mun. Chișinău, str. A. Pușkin, nr.60/2, codul băncii RNCBMD2X, contul corespondent 35218868, numărul de identificare de stat – codul fiscal 1003600021533 (numită în continuare Garant), prin prezenta Garanție Bancară se obligă să efectueze plăți în sumă totală de până la **1'469.49 (una mie patru sute șazececi și nouă, 49) MDL**, în favoarea **Agenciei Asigurare Resurse și Administrare Patrimoniu a Ministerului Apărării** (numită în continuare Beneficiar), în condițiile în care va surveni unul sau mai multe din următoarele cazuri:

- după expirarea termenului de depunere a cererii de participare la Concurs Ordonatorul retrage sau modifică cererea sa;
- după desfacerea plicurilor cu cererile de participare la Concurs, Ordonatorul refuză participarea la Concurs în perioada valabilității cererii indicată în condițiile Concursului;
- fiind câștigătorul Concursului, Ordonatorul nu semnează contractul în conformitate cu cerințele Concursului;
- fiind câștigătorul Concursului, Ordonatorul nu prezintă asigurarea executării contractului în conformitate cu cerințele Concursului;
- Ordonatorul nu execută una sau mai multe condiții specificate în instrucțiunile participanților la Concurs înainte de semnarea contractului.

Garantul își asumă angajamentul de a plăti suma în limitele sus-indicate la primirea cererii în scris a Beneficiarului, cu condiția menționării în cererea de plată a survenirii unuia sau mai multor cazuri expuse mai sus.

Orice plată efectuată de către Garant în cadrul prezentei Garanții Bancare, va diminua proporțional valoarea angajamentului asumat de către Garant.

Prezenta Garanție Bancară intră în vigoare la data de **16 iunie 2021** și este valabilă până la data **15 iulie 2021**, inclusiv.

Orice litigiu, apărut pe parcursul realizării prezentei Garanții Bancare, va fi soluționat pe cale amiabilă. În caz contrar, acestea vor fi soluționate în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

**Director al Sucursalei nr. Pușkin**

**Natalia Petrov**

BCR Chisinau S.A. - Confidential

Executor Mihaela Sterbet  
Tel.: 022-85-20-81

BCR Chișinău S.A. este înregistrat în calitate de operator cu date de caracter personal cu identificatorul – 0000065, care va proteja datele cu caracter personal, în condițiile legii nr. 133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.



*Sterbet & Juncu*


**Specificații tehnice (F4.1)**

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 3, 4, 5, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 2, 6, 8]




„ECHIPAMENT DE BUCĂTĂRIE, ARTICOLE DE MENAJ ȘI DE UZ CASNIC ȘI ARTICOLE DE CATERING, PENTRU NECESITĂȚILE ARMATEI NAȚIONALE ÎN ANUL 2021”,

Cererea ofertelor de prețuri (bunuri) 21040414, MTender ID [ocds-b3wdp1-MD-1622801246797](https://www.ocs.ro/ocds-b3wdp1-MD-1622801246797)





Cod CPV	Denumirea bunurilor	Modelul articolului	Tara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7	8
	<b>Bunuri</b>						
	<b>Lot 4</b>	<b>Termo-box alimentar pentru transportare a bucatelor</b>					
39221130-7	Termo-box alimentar pentru transportare a bucatelor	0270.03217 .11 	Turcia	Ozti	Termo-box izotermic cu pereți dubli, cu capac prevăzut cu garnitura de etanșare bine fixate cu minim 3 cleme de prindere și mânere laterale ergonomice, concepute pentru transportul alimentelor la distanțe mari păstrând alimentele calde sau reci. - volumul - 6 litri; - pereți dubli cu strat termo – izolator; - supapa de aerisire; - fabricat din inox 18/10 (AISI 304) rezistent la funcționalitate ridicată; - Temperatura apei calde scade de la 90°C la 65°C în minim 7 ore. Marmita inox termoizolanta pentru transportarea bucatelor gătite: ciorbe, supe, bucatelor cu sos, etc. La exterior, baza este protejată de o garnitura de cauciuc care împiedică zgărierea sau îndoirea marmitei când aceasta este manipulată. Garanție minim 3 ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/testare cu compoziția și grosimea materiei prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale – minim 3 an. În cazul depistării necorespunderii calității (inclusiv coroziuni, deteriorare), în perioada de garanție a bunurilor, operatorul economic va examina cauzele și va facilita procesul de înlăturare a deficienței sau înlocuirea bunurilor. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: până la 30.11.2021.	Termo-box izotermic cu pereți dubli, cu capac prevăzut cu garnitura de etanșare bine fixate cu minim 3 cleme de prindere și mânere laterale ergonomice, concepute pentru transportul alimentelor la distanțe mari păstrând alimentele calde sau reci. - volumul - 10 litri; - pereți dubli cu strat termo – izolator; - supapa de aerisire; - fabricat din inox 18/10 (AISI 304) rezistent la funcționalitate ridicată; - Temperatura apei calde scade de la 75°C la 65°C în minim 3 ore. Marmita inox termoizolanta pentru transportarea bucatelor gătite: ciorbe, supe, bucatelor cu sos, etc. La exterior, baza este protejată de o garnitura de cauciuc care împiedică zgărierea sau îndoirea marmitei când aceasta este manipulată. Garanție minim 3 ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/testare cu compoziția și grosimea materiei prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale – minim 3 an. În cazul depistării necorespunderii calității (inclusiv coroziuni, deteriorare), în perioada de garanție a bunurilor, operatorul economic va examina cauzele și va facilita procesul de înlăturare a deficienței sau înlocuirea bunurilor. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: până la 30.11.2021.	Conform specificațiilor tehnice
	<b>Lot 5</b>	<b>Recipient pentru alimente din inox pentru transportare a bucatelor cu 4 nivele</b>					
39221130-7	Recipient pentru alimente din inox pentru transportare a bucatelor cu 4 nivele	990900100 11 	Turcia	Kayalar	Recipient pentru alimente din inox pentru transportarea bucatelor cu 4 nivele și menținerea temperaturii alimentelor transportate pentru minim 1 oră. Este inclus capacul superior și suportul metalic, dotat cu cataramă pentru a asigura închiderea fermă etanșată. - Specificații: - Material: inox 18/10 (AISI 304) rezistent la funcționalitate ridicată; - volumul bolurilor individuale este de 1-1,5 litru; - Diametru:	Recipient pentru alimente din inox pentru transportarea bucatelor cu 4 nivele și menținerea temperaturii alimentelor transportate pentru minim 1 oră. Este inclus capacul superior și suportul metalic, dotat cu cataramă pentru a asigura închiderea fermă etanșată. - Specificații: - Material: inox 18/10 (AISI 304) rezistent la funcționalitate ridicată; - volumul bolurilor individuale este de 1-1,5 litru; - Diametru:	Conform specificațiilor tehnice


				<p>minim 160 mm; - Înălțime: minim 310 mm; - Rezistent la temperatură înaltă; - Garanție minim -3 ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare cu compoziția și grosimea materiei prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale – minim 3 an. În cazul depistării necorespunderii calității (inclusiv coroziuni, deteriorare), în perioada de garanție a bunurilor, operatorul economic va examina cauzele și va facilita procesul de înlăturare a deficienței sau înlocuirea bunurilor. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: până la 30.11.2021.</p>	<p>minim 160 mm; - Rezistent la temperatură înaltă; - Garanție minim -3 ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare cu compoziția și grosimea materiei prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale – minim 3 an. În cazul depistării necorespunderii calității (inclusiv coroziuni, deteriorare), în perioada de garanție a bunurilor, operatorul economic va examina cauzele și va facilita procesul de înlăturare a deficienței sau înlocuirea bunurilor. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: până la 30.11.2021.</p>		
<b>Lot 6</b>		<b>Polonic din inox - 0,5l</b>					
39221180-2	Polonic din inox - 0,5l	<p>9468.00012 .00</p> 	Turcia	Ozti	<p>Polonic - este confecționat din inox 18/10 (AISI 304) rezistent la funcționalitate ridicată; la umiditate sporită, pete și temperaturi înalte, caracterizată prin forma rotunjită a minerului, fără încrustări /ornamente pe suprafață. - Utilizat pentru distribuirea hranei; - Mânerul integrat sau sudat cu rezistența de minim 250kgf; - Grosimea: minim 1,8 mm; - Capacitate: 0,5 litri; - Lungime mâner: 30-50 cm; - Cu cârlig pentru agățat; - Culoare argintie ; - Luciu ușor strălucitor; - Rezistent la mașina de spălat vase; - Nu este afectat de către detergenți la spălare; - Ușor de întreținut și design economic; - Garanție minim 2ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare cu compoziția și grosimea materiei prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale – minim 2 ani. În cazul depistării necorespunderii calității (inclusiv coroziuni, deteriorare), în perioada de garanție a bunurilor, operatorul economic va examina cauzele și va facilita procesul de înlăturare a deficienței sau înlocuirea bunurilor. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: până la 30.11.2021.</p>	<p>Polonic - este confecționat din inox 18/10 (AISI 304) rezistent la funcționalitate ridicată; la umiditate sporită, pete și temperaturi înalte, caracterizată prin forma rotunjită a minerului, fără încrustări /ornamente pe suprafață. - Utilizat pentru distribuirea hranei; - Mânerul integrat sau sudat cu rezistența; - Capacitate: 0,5 litri; - Lungime mâner: 30-50 cm; - Cu cârlig pentru agățat; - Culoare argintie ; - Luciu ușor strălucitor; - Rezistent la mașina de spălat vase; - Nu este afectat de către detergenți la spălare; - Ușor de întreținut și design economic; - Garanție minim 2ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare cu compoziția și grosimea materiei prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale – minim 2 ani. În cazul depistării necorespunderii calității (inclusiv coroziuni, deteriorare), în perioada de garanție a bunurilor, operatorul economic va examina cauzele și va facilita procesul de înlăturare a deficienței sau înlocuirea bunurilor. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: până la 30.11.2021.</p>	Conform specificațiilor tehnice
<b>Lot 7</b>		<b>Polonic din inox - 0,250 l</b>					
39221180-2	Polonic din inox - 0,250 l	<p>9468.00010 .00</p>	Turcia	Ozti	<p>Polonic - este confecționat din inox 18/10 (AISI 304) rezistent la funcționalitate ridicată , rezistent la umiditate sporită, pete și temperaturi înalte, caracterizată prin forma rotunjită a minerului, fără încrustări /ornamente pe suprafață. - Utilizat pentru distribuirea hranei; - Mânerul integrat sau sudat cu</p>	<p>Polonic - este confecționat din inox 18/10 (AISI 304) rezistent la funcționalitate ridicată , rezistent la umiditate sporită, pete și temperaturi înalte, caracterizată prin forma rotunjită a minerului, fără încrustări /ornamente pe suprafață. - Utilizat pentru distribuirea hranei; - Mânerul integrat sau sudat cu</p>	Conform specificațiilor tehnice

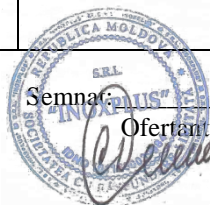


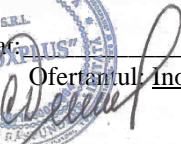
					rezistența de minim 250kgf; - Grosimea: minim 1,8 mm; - Capacitate: 0,250 litri; - Lungime mâner: 30-50 cm; - Cu cârlig pentru agățat; - Culoare argintie; - Luciu ușor strălucitor; - Rezistent la mașina de spălat vase; - Nu este afectat de către detergenți la spălare; - Ușor de întreținut și design economic; - Garanție minim 2ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare cu compoziția și grosimea materiei prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale – minim 2 ani. În cazul depistării necorespunderii calității (inclusiv coroziuni, deteriorare), în perioada de garanție a bunurilor, operatorul economic va examina cauzele și va facilita procesul de înlăturare a deficienței sau înlocuirea bunurilor. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: până la 30.11.2021.	rezistența; - Capacitate: 0,250 litri; - Lungime mâner: 30-50 cm; - Cu cârlig pentru agățat; - Culoare argintie; - Luciu ușor strălucitor; - Rezistent la mașina de spălat vase; - Nu este afectat de către detergenți la spălare; - Ușor de întreținut și design economic; - Garanție minim 2ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare cu compoziția și grosimea materiei prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale – minim 2 ani. În cazul depistării necorespunderii calității (inclusiv coroziuni, deteriorare), în perioada de garanție a bunurilor, operatorul economic va examina cauzele și va facilita procesul de înlăturare a deficienței sau înlocuirea bunurilor. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: până la 30.11.2021.		
<b>Lot 8</b>		<b>Cuțitul bucătarului</b>						
39241100-4	Cuțitul bucătarului	8350.91161 .OS 	Turcia	Ozti	Cuțitul bucătarului - este confecționat din inox 18/10 (AISI 304) de o calitate superioară a lamei cu durabilitate înaltă, rezistent la coroziune și flexibilitate. Mănerul ergonomic ușor de manipulat ce asigură prindere sigură și plăcută. Specificații: - Lungimea lamei: 200 -220 mm; - Lățimea lamei: 50-60 mm; - Grosimea lamei: minim 2,5 mm la centrul părții superioare; - Lungimea minerului: 110-130 mm; - Garanție minim -2 ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare cu compoziția și grosimea materiei prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale – minim 2 ani. În cazul depistării necorespunderii calității (inclusiv coroziuni, deteriorare), în perioada de garanție a bunurilor, operatorul economic va examina cauzele și va facilita procesul de înlăturare a deficienței sau înlocuirea bunurilor. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: până la 30.11.2021.	Cuțitul bucătarului - este confecționat din inox 18/10 (AISI 304) de o calitate superioară a lamei cu durabilitate înaltă, rezistent la coroziune și flexibilitate. Mănerul ergonomic ușor de manipulat ce asigură prindere sigură și plăcută. Specificații: - Lungimea lamei: 200 -220 mm; - Lățimea lamei: 50-60 mm; - Grosimea lamei: minim 2,5 mm la centrul părții superioare; - Lungimea minerului: 110-130 mm; - Garanție minim -2 ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare cu compoziția și grosimea materiei prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale – minim 2 ani. În cazul depistării necorespunderii calității (inclusiv coroziuni, deteriorare), în perioada de garanție a bunurilor, operatorul economic va examina cauzele și va facilita procesul de înlăturare a deficienței sau înlocuirea bunurilor. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: până la 30.11.2021.	Conform specificațiilor tehnice	
<b>Lot 9</b>		<b>Cuțit de tăiat pâine</b>						
39241100-4	Cuțit de tăiat pâine	8350.41009 .OS 	Turcia	Ozti	Cuțitul pentru tăierea feliilor de pâine, cât și a altor produse care au o crustă tare și interior moale este confecționat din inox 18/10 (AISI 304) de o calitate superioară. Are o lamă lungă și dreaptă, fiind prevăzută cu zimți mari, astfel încât taie pâinea	Cuțitul pentru tăierea feliilor de pâine, cât și a altor produse care au o crustă tare și interior moale este confecționat din inox 18/10 (AISI 304) de o calitate superioară. Are o lamă lungă și dreaptă, fiind prevăzută cu zimți mari, astfel încât taie pâinea	Conform specificațiilor tehnice	



				<p>proaspătă fără să o rupă. Lama cuțitului este rezistentă la zgârieturi, la coroziune și rămâne ascuțită o perioadă îndelungată. Este folosit cu ușurință datorită mânerului ergonomic. - Lungimea lamei: 220-250 mm; - Lățimea lamei: 35-45 mm; - Grosimea lamei: minim 2,0 mm la centrul părții superioare; - Garanție minim - 2 ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare cu compoziția și grosimea materiei prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale – minim 2 ani. În cazul depistării necorespunderii calității (inclusiv coroziuni, deteriorare), în perioada de garanție a bunurilor, operatorul economic va examina cauzele și va facilita procesul de înlăturare a deficienței sau înlocuirea bunurilor. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: până la 30.11.2021.</p>	<p>proaspătă fără să o rupă. Lama cuțitului este rezistentă la zgârieturi, la coroziune și rămâne ascuțită o perioadă îndelungată. Este folosit cu ușurință datorită mânerului ergonomic. - Lungimea lamei: 220-250 mm; - Lățimea lamei: 30 mm; - Grosimea lamei: minim 2,0 mm la centrul părții superioare; - Garanție minim - 2 ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare cu compoziția și grosimea materiei prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale – minim 2 ani. În cazul depistării necorespunderii calității (inclusiv coroziuni, deteriorare), în perioada de garanție a bunurilor, operatorul economic va examina cauzele și va facilita procesul de înlăturare a deficienței sau înlocuirea bunurilor. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: până la 30.11.2021.</p>		
	<b>Lot 10</b>			<b>Set de cuțite pentru bucătar</b>			
39241100-4	Set de cuțite pentru bucătar	<p>8350.91160 .OS</p>  <p>8350.31601 .OS</p>  <p>8350.91001 .OS</p>  <p>8350.31040 .OS</p> 	Turcia	Ozti	<p>Setul de cuțite pentru bucătar - fabricat din inox 18/10 (AISI 304) de o calitate superioară a lamei cu durabilitate înaltă, rezistent la coroziune și flexibilitate. Mănerul ergonomic ușor de manipulat ce asigură prindere sigură și plăcută. Specificații: - Cuțit bucătar, lungimea lamei: 180-200 mm; - Lățimea lamei: 50 - 60 mm; - Grosimea lamei: minim 2,0 mm la centrul părții superioare; - Lungimea minerului: 100-120 mm; - Cuțit feliat, lungimea lamei: 180-200 mm; - Lățimea lamei: 40 - 50 mm; - Grosimea lamei: minim 2,0 mm la centrul părții superioare; - Lungimea minerului: 100-120mm; - Cuțit universal, lungimea lamei: 130-150 mm; - Lățimea lamei: 40 - 50 mm; - Grosimea lamei: minim 2,0 mm la centrul părții superioare; - Lungimea minerului: 100-120 mm; - Cuțit legume, lungimea lamei: 90-100 mm; - Lățimea lamei: 20 - 30 mm; - Grosimea lamei: minim 1,5 mm la centrul părții superioare; - Lungimea minerului: 100 - 120 mm; - Garanție minim -2 ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare cu compoziția și grosimea materiei prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale – minim 2 ani. În cazul depistării necorespunderii calității (inclusiv coroziuni, deteriorare), în perioada de garanție a bunurilor, operatorul economic va examina cauzele și va facilita</p>	<p>Setul de cuțite pentru bucătar - fabricat din inox 18/10 (AISI 304) de o calitate superioară a lamei cu durabilitate înaltă, rezistent la coroziune și flexibilitate. Mănerul ergonomic ușor de manipulat ce asigură prindere sigură și plăcută. Specificații: - Cuțit bucătar, lungimea lamei: 180-200 mm; - Lățimea lamei: 50 - 60 mm; - Grosimea lamei: minim 2,0 mm la centrul părții superioare; - Lungimea minerului: 100-120 mm; - Cuțit feliat, lungimea lamei: 180-200 mm; - Lățimea lamei: 40 - 50 mm; - Grosimea lamei: minim 2,0 mm la centrul părții superioare; - Lungimea minerului: 100-120mm; - Cuțit universal, lungimea lamei: 130-150 mm; - Lățimea lamei: 36 mm; - Grosimea lamei: minim 2,0 mm la centrul părții superioare; - Lungimea minerului: 100-120 mm; - Cuțit legume, lungimea lamei: 90-100 mm; - Lățimea lamei: 20 - 30 mm; - Grosimea lamei: minim 1,5 mm la centrul părții superioare; - Lungimea minerului: 100 - 120 mm; - Garanție minim -2 ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare cu compoziția și grosimea materiei prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale – minim 2 ani. În cazul depistării necorespunderii calității (inclusiv coroziuni, deteriorare), în perioada de garanție a bunurilor, operatorul economic va examina cauzele și va facilita</p>	Conform specificațiilor tehnice

				procesul de înlăturare a deficienței sau înlocuirea bunurilor. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: până la 30.11.2021.	procesul de înlăturare a deficienței sau înlocuirea bunurilor. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: până la 30.11.2021.		
	<b>Lot 11</b>	<b>Satâr bucătărie profesional</b>					
39241100-4	Satâr bucătărie profesional	8350.61012 .OS 	Turcia	Ozti	<p>Satârul - fabricat din inox 18/10 (AISI 304) de o calitate superioara a lamei cu durabilitate înaltă, rezistent la coroziune si flexibilitate. Specificații: - Lungimea totală: minim 300 mm; - Lungimea lamei: minim 180 mm; - Lungimea minerului: 110-120 mm; - Lățimea lamei: minim 70 mm; - Grosimea lamei: minim 3,0 mm la centrul părții superioare; - Garanție minim -2 ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare cu compoziția și grosimea materiei prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale – minim 2 ani. În cazul depistării necorespunderii calității (inclusiv coroziuni, deteriorare), în perioada de garanție a bunurilor, operatorul economic va examina cauzele și va facilita procesul de înlăturare a deficienței sau înlocuirea bunurilor. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: până la 30.11.2021.</p>	<p>Satârul - fabricat din inox 18/10 (AISI 304) de o calitate superioara a lamei cu durabilitate înaltă, rezistent la coroziune si flexibilitate. Specificații: - Lungimea totală: minim 300 mm; - Lungimea lamei: minim 180 mm; - Lungimea minerului: 110-120 mm; - Lățimea lamei: minim 70 mm; - Grosimea lamei: minim 3,0 mm la centrul părții superioare; - Garanție minim -2 ani. Livrarea se va efectua cu transportul vânzătorului la Secția alimentară, str. Vasile Lupu 37, mun. Chișinău. La livrare furnizorul prezintă raportul de încercare/ testare cu compoziția și grosimea materiei prime, certificat de garanție la exploatare în condiții normale – minim 2 ani. În cazul depistării necorespunderii calității (inclusiv coroziuni, deteriorare), în perioada de garanție a bunurilor, operatorul economic va examina cauzele și va facilita procesul de înlăturare a deficienței sau înlocuirea bunurilor. Ofertanții pentru prezenta poziție vor prezenta mostra în decurs de 3 zile de la termenul limită de deschidere a ofertelor. Termen de livrare: până la 30.11.2021.</p>	Conform specificațiilor tehnice



Semnat:  Numele, Prenumele: Dumitru Covalenco În calitate de: Director General  
Ofertantul: Inoxplus SRL Adresa: Mun. Chișinău, str. Petru Rareș, 36, bir.48 2005



REPUBLICA



MOLDOVA



# CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

**Societatea cu Răspundere Limitată "INOXPLUS"**  
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

*Numărul de identificare de stat - codul fiscal*  
**1011600039984**

*Data înregistrării*

**28.11.2011**

*Data eliberării*

**28.11.2011**



**Bobeica Ion, registrator**

*Funcția, numele, prenumele persoanei  
care a eliberat certificatul*

*[Signature]*



**MD 0112756**

L.Ș.





**I.P. "AGENȚIA SERVICII PUBLICE"**  
Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

**EXTRAS**  
**din Registrul de stat al persoanelor juridice**

nr. 37203 din 19.11.2020

Denumirea completă: **Societatea cu Răspundere Limitată «INOXPLUS»** .  
Denumirea prescurtată: **«INOXPLUS» S.R.L.** .  
Forma juridică de organizare: **Societate cu Răspundere Limitată.**  
Numărul de identificare de stat și codul fiscal: **1011600039984.**  
Data înregistrării de stat: **28.11.2011.**  
Sediul: **MD-2005, str. Petru Rareș, 36, ap.(of.) 48, mun.Chișinău, Republica Moldova.**  
Obiectul principal de activitate:  
**1 Comerțul cu ridicata al construcțiilor prefabricate, al structurilor și pieselor din metal pentru construcții;**  
**2 Comerțul cu ridicata al metalelor și minereurilor metalifere;**  
**3 Fabricarea de butoaie și alte recipiente din metal;**  
**4 Fabricarea de structuri și timplării metalice pentru construcții;**  
**5 Comerțul cu ridicata al aparatelor electrice de uz casnic;**  
**6 Comerțul cu ridicata al altor mașini și echipamente utilizate în industrie, comerț și transporturi;**  
**7 Comerțul cu ridicata al articolelor de fierărie, utilajului de apeduct și de încălzire.**  
Capitalul social: **4040774 lei.**  
**Administrator: COVALENCO DUMITRU, IDNP 2000018032064,**  
Asociați:  
**1. COVALENCO DUMITRU , IDNP 2000018032064 cota 4040774.00 lei, ce constituie 100 %.**

Prezentul extras este eliberat în temeiul art. 34 al Legii nr. 220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: 19.11.2020.

Specialist coordonator  
tel. 022-20-7838



Clichici Elena





**CERTIFICAT**  
privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.  
№ **A2110080**

din  
от **11.06.2021**

1. Destinația / Назначение

Pentru participarea la proceduri de achiziții publice

2. Date despre contribuabil / Информация о налогоплательщике

Denumirea Наименование	Codul fiscal / Numărul de identificare Фискальный код / Идентификационный номер
<b>INOXPLUS S.R.L.</b>	<b>1011600039984</b>
Adresa sediului de bază (strada, numărul) Адрес основного месторасположения (улица, номер)	Codul - Denumirea localității Код - Наименование населенного пункта
<b>Petru Rares nr.36 of.48</b>	<b>0150-SEC.RISCANI</b>

3. Atestarea lipsei sau existenței restanțelor conform datelor Sistemului Informațional Automatizat/  
Подтверждение отсутствия или наличия недоимки согласно данных Информационной автоматизированной системы

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie/ На дату выдачи данной справки недоимка перед национальным публичным бюджетом составляет:  
**0,00 lei/лей.**

4. Valabil pînă la / Действителен до 26.06.2021

5. Autentificarea Serviciului Fiscal de Stat / Подтверждение Государственной налоговой службы



Semnătura/Подпись

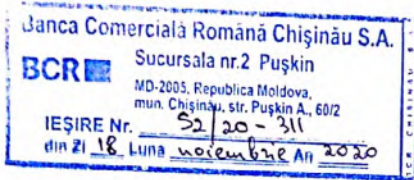
**Viorica CAUȘ**  
Numele și prenumele/Фамилия и имя

Este extras din Sistemul Informațional al SFS SIA „Contul curent al contribuabilului”// 11.06.2021 ora 10:28:06  
cu aplicarea prevederilor pct. 82-83 Ordin IFPS nr.400 din 14.03.2014 (Monitorul Oficial 72-77/399, 28.03.2014)

NOTA (0,00)



Banca Comercială Română Chișinău S.A.  
Str. A. Pușkin 60/2 Municipiul Chișinău  
Republica Moldova MD 2005  
IDNO Cod Fiscal 1003600021533  
Capital Social 728.130.000 MDL  
SWIFT RNCBMD2X  
Tel: +373 22 85 20 00/ +373 22 26 50 00  
Fax: + 373 22 26 50 02/ +373 22 85 20 02  
site: <http://www.bcr.md>  
e-mail: [office@bcr.md](mailto:office@bcr.md)



## CERTIFICAT

Prin prezenta, Banca Comercială Română Chișinău S.A. confirmă că INOXPLUS S.R.L., cod fiscal – 1011600039984, este clientul Băncii și deține în cadrul BCR Chișinău S.A. următoarele conturi:

IBAN	Valuta contului
MD87RN000000000222480329	MDL
MD87RN000000000222480329	USD
MD87RN000000000222480329	EUR
MD87RN000000000222480329	RON
MD87RN000000000222480329	RUB

Certificatul a fost eliberat la cererea clientului pentru a fi prezentat la destinația solicitată. Informația specificată în prezentul certificat reprezintă situația existentă la data eliberării lui.

Responsabilitate pentru dezvăluirea informației expuse în prezentul certificat este atribuită nemijlocit Clientului. Banca nu poartă răspundere pentru dezvăluirea datelor către terți.

Director Sucursala nr. 3 Russo,

Minciuna Serghei

*BCR Chisinau S.A. - Confidential*

BCR Chisinau S.A. este înregistrat în calitate de operator cu date de caracter personal cu identificatorul – 0000065, care va proteja datele cu caracter personal, în condițiile legii nr. 133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.





# CERTIFICATE

This certificate is granted to the organization,

## KAYALAR ÇELİK SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Türkoba Mahallesi Kayalar Caddesi Kayalar Çelik Fabrikası Apt. No:7-1  
Büyükcemece / İstanbul / Türkiye

**MANUFACTURE AND SALE OF STAINLESS STEEL KITCHENWARE AND HOT WATER DISPENSERS (IN DIFFERENT VOLUMES), INDUSTRIAL AND HOUSE TYPE STEEL KITCHEN MATERIALS AND KITCHEN EQUIPMENT, KITCHEN DEVICE, MACHINES AND WORK TABLES, MOBILE KITCHEN, PREFABRICATED LIFE SYSTEMS, DESIGNED CONTAINER**

**EA 17, 18, 23**

according to the scope,

## ISO 9001:2015

to certify that Quality Management System in accordance with standard's clauses is established and being implemented.

<b>First Date of Issue</b>	<b>: 21.11.2013</b>
<b>Date of Issue</b>	<b>: 20.11.2019</b>
<b>Certificate Period</b>	<b>: 3 Years</b>
<b>Reissue Due Date</b>	<b>: 20.11.2020</b>
<b>Certificate No</b>	<b>: 01.13.1954.8981.D</b>

  
First Quality Certification  
System Certificate Approved  
Maltepe, İstanbul, Türkiye



**FQC, India & Head Office**  
FQC First Quality Certification Pvt. Ltd.  
SCO 37, Sector-12, Panchkula - 134109, Haryana, India  
T: +91 172 6535975 // F: +91 172 4416931  
www.fqcert.com info@fqcert.com

**FQC, Turkey & Critical Location**  
FQC Uluslar Arası Belgelendirme ve Eğitim Hiz. A.Ş.  
Cevizli Mah. Tansel Cad. No:12 Kat:4 D: 28-29 Maltepe / İstanbul / Türkiye  
T: +90 216 444 21 41 / +90 216 457 69 08 F: +90 216 457 98 69  
www.fqc.com.tr info@fqc.com.tr

Bu belge, müşterinin FQC'nin kurallarına ve sözleşme şartlarına uyduğu sürece geçerlidir. Sertifika geçerlilik durumu FQC'nin internet sitesinden takip edilir.  
This document shall remain valid as long as the customer obeys FQC rules and terms of the contract. Certificate validity may be checked on FQC website.



# CERTIFICATE

This certificate is granted to the organization,

## KAYALAR ÇELİK SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Türkoba Mahallesi Kayalar Caddesi Kayalar Çelik Fabrikası Apt. No:7-1  
Büyüçekmece / İstanbul / Türkiye

**MANUFACTURE AND SALE OF STAINLESS STEEL KITCHENWARE AND HOT WATER DISPENSERS (IN DIFFERENT VOLUMES), INDUSTRIAL AND HOUSE TYPE STEEL KITCHEN MATERIALS AND KITCHEN EQUIPMENT, KITCHEN DEVICE, MACHINES AND WORK TABLES, MOBILE KITCHEN, PREFABRICATED LIFE SYSTEMS, DESIGNED CONTAINER**

**EA 17, 18, 23**

according to the scope,

## ISO 14001:2015

to certify that Environmental Management System in accordance with standard's clauses is established and being implemented.

<b>First Date of Issue</b>	<b>: 25.11.2010</b>
<b>Date of Issue</b>	<b>: 24.11.2019</b>
<b>Certificate Period</b>	<b>: 3 Years</b>
<b>Reissue Due Date</b>	<b>: 24.11.2020</b>
<b>Certificate No</b>	<b>: 02.10.1954.4568.D</b>

  
First Quality Certification  
System Certificate Approved  
Maltepe, İstanbul, Türkiye



**FQC, India & Head Office**  
FQC First Quality Certification Pvt. Ltd.  
SCO 37, Sector-12, Panchkula - 134109, Haryana, India  
T: +91 172 6535975 // F: +91 172 4416931  
www.fqcert.com info@fqcert.com

**FQC, Turkey & Critical Location**  
FQC Uluslar Arası Belgelendirme ve Eğitim Hiz. A.Ş.  
Cevizli Mah. Tansel Cad. No:12 Kat:4 D: 28-29 Maltepe / İstanbul / Türkiye  
T: +90 216 444 21 41 / +90 216 457 69 08 F: +90 216 457 98 69  
www.fqc.com.tr info@fqc.com.tr

Bu belge, müşterinin FQC'nin kurallarına ve sözleşme şartlarına uyduğu sürece geçerlidir. Sertifika geçerlilik durumu FQC'nin internet sitesinden takip edilir.  
This document shall remain valid as long as the customer obeys FQC rules and terms of the contract. Certificate validity may be checked on FQC website.



## TEST REPORT

Job No./Report No TR1507422

Date:16 April 2019

Page 1 of 9

**GÜREN METAL TUR. TAŞ. İNŞ. SAN. VE DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.**  
 İKİTELLİ ORGANİE SANAYİ BÖLGESİ ATATÜRK BULVARI HASEYAD 2 SAN. SİT. NO:108/23  
 BAŞAKŞEHİR/İSTANBUL  
 TEL: 02125494540  
 FAX: 02125494539

**To the attention of Ayşe Gül Erkoyuncu**

The following sample(s) was (were) submitted and identified by/on behalf of the client as:

Sample No.	Sample Description
A	304 Quality of Stainless Steel

Client's reference No. : TR 1507422  
 Buyer :  
 Manufacturer : GÜREN METAL TUR. TAŞ. İNŞ. SAN. VE DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.  
 Country of Destination : TURKEY, CHINA, USA  
 Sample Receiving Date : 29 March 2019  
 Test Performing Period : 29 March 2019 ~ 16 April 2019

**Overall Conclusion** : **SEE RESULTS**

Test Results : Please refer to the next page(s).

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days."

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.



## TEST REPORT

Job No./Report No TR1507422

Date:16 April 2019

Page 2 of 9

Test Parameters	Result
<b>Chemical tests</b>	<b>A1</b>
FCM - Specific Migration of 21 Heavy Metals in Metal Article (EU) (5 g/L Citric Acid)	M
Total Chromium Content	M
GB 4806.9-2016-Sensory (Appearance: The surface which contact with food should be clean; Plating layer without cracks, peel off; Welding part should be smooth, without porosity, cracks, burr)	M
GB 4806.9-2016-Sensory (Marinate: No smell)	M
GB 4806.9-2016-Specific Migration of Heavy Metal	M

Test Parameters	Result
<b>Physical tests</b>	<b>A</b>
Resistance to Corrosion	*

Remarks	:	M = Meets client's requirement
		F = Exceed client's requirement
		I = Inconclusive
		* = No specified requirement
		# = See individual result: Result over 1/2 or 1/3 of client requirement. There is a possibility of failure on one or more components. Retesting on individual component <u>has been carried out</u> as requested to determine the compliance of each component to the requirement
Notes:	Conclusions on meet/fail are based on the test result from the actual sampling of the received sample(s).	
	The composite sampling method is based on the client's special request and is a modification from the testing standard.	
	Residual sample can be returned to client if requested.	

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days."

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.



## TEST REPORT

Job No./Report No TR1507422

Date:16 April 2019

Page 3 of 9

The test results relate to the tested items only.  
Test reports without SGS seal and authorized signatures are invalid.  
Reported results do not include uncertainties.

Issued in Istanbul  
Signed for and on behalf of  
SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.

Selen Harman  
Customer Services Team Leader

Yağız Barın  
Section Manager




### Component List / List of Materials for Chemical Test

Sample No.	Sample Description	Material No.	Component	Material	Colour
A	304 Quality of Stainless Steel	A1	Main	Metal	Inox

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.  
Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days."

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.

**Specific Migration of 21 Heavy Metals in Metal Article (EU)<sup>1</sup>**

**Test Method :** SGS In House Test Method RSTS-CHEM-603-1 (with reference to EN13130-1:2004) – Analysis by ICP-MS  
**Test Conditions :** 2 hours at 70 °C  
**Simulant Used :** 5 g/L Aqueous Solution of Citric Acid

Test Items	A1 Result(s) (mg/kg)		Reporting Limit (mg/kg)	7 x SRL (mg/kg)	SRL (mg/kg)
	1 <sup>st</sup> + 2 <sup>nd</sup> Migration	3 <sup>rd</sup> Migration			
Aluminium (Al)	n.d.	n.d.	0,2	35	5
Antimony (Sb)	n.d.	n.d.	0,02	0,28	0,04
Arsenic (As)	n.d.	n.d.	0,001	0,014	0,002
Barium (Ba)	n.d.	n.d.	0,25	8,4	1,2
Beryllium (Be)	n.d.	n.d.	0,005	0,07	0,01
Cadmium (Cd)	n.d.	n.d.	0,002	0,035	0,005
Chromium (Cr)	n.d.	n.d.	0,1	1,75	0,25
Cobalt (Co)	n.d.	n.d.	0,01	0,14	0,02
Copper (Cu)	n.d.	n.d.	0,1	28	4
Lead (Pb)	n.d.	n.d.	0,005	0,07	0,01
Lithium (Li)	n.d.	n.d.	0,02	0,336	0,048
Iron (Fe)	1,400	n.d.	0,25	280	40
Manganese (Mn)	n.d.	n.d.	0,25	12,6	1,8
Mercury (Hg)	n.d.	n.d.	0,002	0,021	0,003
Molybdenum (Mo)	n.d.	n.d.	0,02	0,84	0,12
Nickel (Ni)	0,072	n.d.	0,05	0,98	0,14
Silver (Ag)	n.d.	n.d.	0,03	0,56	0,08
Thallium (Tl)	n.d.	n.d.	0,0001	0,0007	0,0001
Tin (Sn)	n.d.	n.d.	5	700	100
Vanadium (V)	n.d.	n.d.	0,005	0,07	0,01
Zinc (Zn)	n.d.	n.d.	1	35	5

**Conclusion :** Pass Pass

**Note(s) :** SRL = Specific Release Limit  
n.d. = not detected  
°C = degree Celsius

<sup>1</sup>This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days.

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.



## TEST REPORT

Job No./Report No TR1507422

Date:16 April 2019

Page 5 of 9

mg/kg = milligram per kilogram of foodstuff in contact with

- Remark(s) :**
1. According to Council of Europe Resolution CM/Res(2013)9, the result from 3<sup>rd</sup> migration shall comply with the Specific Release Limit (SRL) and the sum of 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> migration shall not exceed seven times of SRL for repeated use articles,
  2. Test condition & simulant were specified according to EN 13130-1.
  3. Acidic foodstuff is not considered for compliance (for aluminum and aluminum alloy),
  4. The ratio of surface area to volume ratio is 3,80 dm<sup>2</sup> per 1 kg of foodstuff in contact with
  5. The volume of simulant used is 0,5 L.

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-documenti.htm](http://www.sgs.com/terms_e-documenti.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days."

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.

**Stainless steel for food contact use in US – Total Chromium content**

Method: SGS IN-HOUSE METHOD RSTS-SL-108-1 - DIGESTION BY MICROWAVE SYSTEM - ANALYSIS BY ICP-OES.

Test Item	Result (%)	Reporting Limit (%)	Requirement
	<b>A1</b>		
Chromium (Cr)	19,3	0.01	Not less than 10.5%
<b>Comment</b>	<b>Pass</b>	--	--

Note : 1. % = Percentage by weight  
2. ND = Not Detected

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days."

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.



## TEST REPORT

Job No./Report No TR1507422

Date:16 April 2019

Page 7 of 9

<b>Resistance to Corrosion</b>					
Test Method:		ISO 9227:2012			
Test Conditions:		Testing Time:24 hours/ Test concentration:5 %			
Sample ID	Results				Requirement by the Client
(A) Silver steel part	1 hours	8 hours	16 hours	24 hours	No Requirement
General Observation:	No corrosion was observed.	No corrosion was observed.	No corrosion was observed.	No corrosion was observed.	
Rp:	10	10	10	10	
Ra:	10	10	10	10	
Conclusion	See Results				

Table 1- Protection (Rp) and appearance (Ra) ratings

Area of defects A (%)	Rating Rp or Ra
No defects	10
0<A<0.1	9
0.1<A<0.25	8
0.25<A<0.5	7
0.5<A<1.0	6
1.0<A<2.5	5
2.5<A<5.0	4
5.0<A<10	3
10<A<25	2
25<A<50	1
50<A	0

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days."

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.

## TEST REPORT

Job No./Report No TR1507422

Date:16 April 2019

Page 8 of 9

\*\*

### GB 4806.9-2016- Specific Migration of heavy metal

Test Method : GB 31604.49-2016 part 2 Method I.

Simulant Used : 4% Acetic acid (V/V)

Test Condition : Boiling for 0.5h, and keep at room temperature for 24h

<u>Test Item(s)</u>	<u>Limit</u>	<u>Unit</u>	<u>RL</u>	<u>A1</u>
Migration_times	-	-	-	First
Area/volume	-	dm <sup>2</sup> /kg	-	6.0
Specific migration of arsenic(As)	0.04	mg/kg	0.004	ND
Specific migration of Cadmium (Cd)	0.02	mg/kg	0.002	ND
Specific migration of Lead (Pb)	0.05	mg/kg	0.005	ND
Specific migration of Chromium (Cr)	2	mg/kg	0.2	ND
Specific migration of Nickel (Ni)	0.5	mg/kg	0.05	0.09
Comment				PASS

### Remarks :

- (1) mg/kg = miligram per kilogram
- (2) % = percentage of weight by weight
- (3) °C= degree Celsius
- (4) RL = Report Limit
- (5) ND = Not Detected ( < RL)
- (6) < = less than

\*\*This test has been performed as subcontracted at SGS Shanghai.

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days."

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.



**TEST REPORT**

**REPORT NUMBER:** TURT190209768  
**APPLICANT NAME** Kayalar Çelik San.Tic.A.Ş.  
**ADDRESS** Türk Oba KöyüTavşan Yayla Mevkii 1-2-3-4 Parsel Büyükçekmece /İstanbul  
Tel: 0212 859 00 02 Fax: 0212 859 00 14  
**Erdiñ Çatalahmetođlu (kalite@kayalarmutfak.com.tr)**  
**SAMPLE DESCRIPTION** One Sample of Metal pot (AISI 304 STAINLESS STEEL)  
**DATE IN :** 20 November, 2019 (14:48)  
**DATE OUT :** 26 November, 2019  
**MODEL NO :** 54004000021-52009000001-51019000009-5XXXXXXXXXX  
**COUNTRY OF ORIGIN :** TURKEY  
**BUYER'S REGION :** EUROPE  
**MANUFACTURER'S NAME :** KAYALAR ÇELİK SAN. VE TIC A.S.  
**REQUEST :** SVHC Screening Test regarding REACH Regulation (EC) No. 1907/2006 for updated SVHC List of 16 July, 2019

This report (including any enclosures and attachments) are prepared for the exclusive use of the Customer(s) named in the report and solely for the purpose for which it is provided and on the basis of instructions and information and/or materials supplied by Intertek's Customer. The test results relate only to the specific items tested and are not intended to be a recommendation for any particular course of action. Customer is responsible for acting as it sees fit on the basis of such results. Unless Intertek provide express prior written consent, no part of this report should be reproduced, distributed or communicated to any third party, nor could it be used for PR activities. Intertek do not accept any liability if this report is used for an alternative purpose from which it is intended, nor do Intertek owe any duty of care to any third party in respect of this report. Except where explicitly agreed in writing, all work and services performed is governed by Intertek Standard Terms and Conditions of Service which is available on request or can be obtained at <http://www.intertek.com/terms>. Testing reports without signature are not valid. The sample has been provided by the customer and the results apply to the sample as received. Sample information is supplied by the customer. Unless otherwise requested, this laboratory applies shared risk decision rule.



Merve AYDOĐAN  
Customer Care Executive



Zeynep AKIN  
Chemical Laboratory Manager

Test Method	Result	Requirements
-------------	--------	--------------

**Sample 1**



**Weight :2.71 g**

Test Method	Result	Requirements
-------------	--------	--------------

**Tested Components:**

CS=Combined Sample

No	Combined Sample	Combined Sample of Numbers
1	CS 1	Metal pot (AISI 304 STAINLESS STEEL)

Test Method	Result	Requirements	
<b>TEST RESULTS</b>			
<b>1- Inorganic Components</b>			
No.	Substance	CAS-No.	CS 1
1	Cobalt Dichloride	7646-79-9	ND
2	Diarsenic Pentaoxide	1303-28-2	ND
3	Diarsenic Trioxide	1327-53-3	ND
4	Lead Hydrogen Arsenate	7784-40-9	ND
5	Triethyl Arsenate	15606-95-8	ND
6	Sodium Dichromate	7789-12-0, 10588-01-9	ND
7	Bis (Tributyltin) Oxide (TBTO)	56-35-9	ND
8	Lead Chromate	7758-97-6	ND
9	Lead Chromate Molybdate Sulphate Red (C.I. Pigment Red 104)	12656-85-8	ND
10	Lead sulfochromate yellow (C.I. Pigment Yellow 34)	1344-37-2	ND
11	Boric Acid	10043-35-3, 11113-50-1	ND
12	Disodium Tetraborate, Anhydrous	1330-43-4, 12179-04-3, 1303-96-4	ND
13	Tetraboron Disodium Heptaoxide, Hydrate	12267-73-1	ND
14	Sodium Chromate	7775-11-3	ND
15	Potassium Chromate	7789-00-6	ND
16	Ammonium Dichromate	7789-9-5	ND
17	Potassium Dichromate	7778-50-9	ND
18	Cobalt Sulphate	10124-43-3	ND
19	Cobalt Dinitrate	10141-05-6	ND
20	Cobalt Carbonate	513-79-1	ND
21	Cobalt Diacetate	71-48-7	ND
22	Chromium Trioxide	1333-82-0	ND
23	Chromic Acid	7738-94-5	ND
24	Dichromic Acid	13530-68-2	ND
25	Oligomers of Chromic Acid and Dichromic Acid	--	ND
26	Strontium Chromate	7789-6-2	ND
27	Lead dipicrate	6477-64-1	ND
28	Lead styphnate	15245-44-0	ND
29	Lead azide; Lead diazide	13424-46-9	ND
30	Trilead diarsenate	3687-31-8	ND
31	Calcium arsenate	7778-44-1	ND
32	Arsenic acid	7778-39-4	ND
33	Pentazinc chromate octahydroxide	49663-84-5	ND
34	Potassium hydroxyoctaoxidizincate di-chromate	11103-86-9	ND
35	Dichromium tris(chromate)	24613-89-6	ND
36	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	(Index No. 650-017-00-8)	ND
37	Zirconia Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	(Index No. 650-017-00-8)	ND
38	Diboron trioxide	1303-86-2	ND

Test Method	Result	Requirements	
39	Lead(II) bis(methanesulfonate)	17570-76-2	ND
40	Cadmium oxide	1306-19-0	ND
41	Lead di(acetate)	301-04-2	ND
42	Cadmium sulphide	1306-23-6	ND
43	Cadmium chloride	10108-64-2	ND
44	Cadmium fluoride	7790-79-6	ND
45	Cadmium sulphate	10124-36-4; 31119-53-6	ND
46	Cadmium carbonate	513-78-0	ND
47	Cadmium hydroxide	21041-95-2	ND
48	Cadmium nitrate	10022-68-1, 10325-94-7	ND
49	Lead	7439-92-1	ND
50	Disodium octaborate	12008-41-2	ND

Test Method	Result	Requirements
-------------	--------	--------------

Reporting limit=0.1% (raw material)

SVHC = Substance of very high concern

ND = Not detected (the result is less than the reporting limit)

Reporting limit = Quantitation limit of analyte in sample

Δ = Determination was based on elemental analysis. The content was calculated based on assumption of worst-case.

Notes:

- Substances of very high concern (SVHC) are classified as:
  - Carcinogenic, mutagenic or toxic to reproduction category 1 (proven on humans) and category 2 (proven on animals)
  - Persistent, bioaccumulative and toxic chemicals (PBT)
  - Very persistent and very bioaccumulative chemicals (vPvB)
  - Other similar substances such as endocrine disruptors
- If the imported or manufactured volume of each individual SVHC in article is more than 0.1% (w/w) and if it exceeds 1 tonne per year across all product ranges, then importer or manufacturer require notification to the European Chemical Agency (ECHA). For substances included in the Candidate List on or after 1 December 2010, the notifications have to be submitted no later than 6 months after the inclusion. The following information has to be submitted for notification:
  - Identification of the registrant and the substance
  - Classification and labelling of the substance
  - Description of use of the substance and the article
  - Registration number, if available
  - Tonnage range
- As per article 31 of regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH), suppliers of mixtures not classified as dangerous according to directive 1999/45/EC have to provide the recipients, at their request, with a safety data sheet if the mixtures contain at least one substance on the SVHC candidate list and its individual concentration is 0.1%(w/w) or above for non-gaseous preparations.

REACH requirement:

As per article 33(1) of regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH), recipients of product must be provided with information of safe use if any of the tested substances (SVHC) exceeded 0.1% (w/w). A product meets the requirement of article 33(1) by default when no SVHC exceeds 0.1% (w/w).

## END OF TEST REPORT ##



# KALİTE YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

## QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ  
bu belge ile

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.  
CUMHURİYET MAH. ESKİ HADIMKÖY YOLU CAD.  
NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE -  
İSTANBUL / TÜRKİYE

kuruluşunun TS EN ISO 9001:2015 şartlarına uygun bir KALİTE  
YÖNETİM SİSTEMİNE sahip olduğunu onaylar.

Belge kapsamı Ek'te verilmiştir



Bu belge belgelendirme şartlarına  
uygunluk sağlandığı sürece geçerlidir.



**TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ**  
TURKISH STANDARDS INSTITUTION

SİSTEM BELGİLENDİRME GRUP BAŞKANI  
HEAD of SYSTEM CERTIFICATION GROUP

  
GÖKÇEN BİRCAN DEĞERLİYURT

Türk Standardları Enstitüsü Türk Akreditasyon Kurumu TÜRKAK tarafından akredite edilmiştir.  
Turkish Standards Institution, has been accredited by the Turkish Accreditation Agency TÜRKAK.

TURKISH STANDARDS INSTITUTION  
hereby certifies that the organization

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.  
CUMHURİYET MAH. ESKİ HADIMKÖY YOLU CAD.  
NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE -  
İSTANBUL / TÜRKİYE

has a QUALITY MANAGEMENT SYSTEM which fulfills  
the requirements of the TS EN ISO 9001:2015

Scope of the certificate is given in annex

Belge No / Certificate No	KY-1161-03/KG-99/09-R15
Belge Tarihi / Date of Certificate	28.08.2018
Geçerlilik Tarihi / Valid Until	28.08.2021
Revizyon Tarihi / Date of Revision	28.08.2018
İlk Belge Tarihi / Initial Certification Date	17.08.1999

This certificate is valid provided that compliance  
with the certification requirement is maintained.





# KALİTE YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

EK / APPENDIX



Belge No / Certificate No: **KY-1161-03/KG-99/09-R15**

Belge Tarihi / Date of Certificate: **28.08.2018**

Belgeli Kuruluş Adı, Adresi:

Name and Address of the Certified Organization:

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.  
CUMHURİYET MAH. ESKİ HADIMKÖY YOLU CAD.  
NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE -  
İSTANBUL / TÜRKİYE

**Belge Kapsamı:**

**TS EN ISO 9001:2015**

- OTEL, RESTORAN, FAST FOOD, BAR, PASTANE, KAFETERYA,  
HASTANE, EV, ASKERİ MUTFAKLAR, AÇIK ARAZİ MUTFAKLARI,  
GEMİ MUTFAKLARINDA KULLANILAN HAZIRLIK, PİŞİRME,  
TAŞIMA VE SERVİS EKİPMANLARI  
- SOĞUTUCU ÜNİTELER, GAZLI VE ELEKTRİKLİ MUTFAK  
CİHAZLARI, ÇALIŞMA TEZGAHLARI  
TASARIMI, ÜRETİMİ, SATIŞI VE SATIŞ SONRASI HİZMETLERİNİN  
SUNUMU

27.03.2018 TARİHİNDEN İTİBAREN;  
- GÜMRÜK, DIŞ TİCARET, ÜRETİM, LOJİSTİK, YÖNETİM VE İDARİ  
ORGANİZASYON FAALİYETLERİ  
SUNUMU



**Scope of the Certificate:**

**TS EN ISO 9001:2015**

DELIVERY OF DESIGN, PRODUCTION, SALES AND AFTER  
SALES SERVICES OF  
- EQUIPMENTS FOR PREPARATION, COOKING, CARRIAGE AND  
SERVICES USED IN HOTELS, RESTAURANTS, FAST FOOD  
RESTAURANTS, BARS, PATISSERIES, CAFETERIAS,  
HOSPITALS, DINING HALLS, DOMESTIC AND MILITARY  
KITCHENS, FIELD AND MARINE KITCHENS  
- ELECTRICAL AND GAS BURNING KITCHEN APPLIANCES,  
COOLING UNITS AND WORKING BENCHES

SINCE 27.03.2018;  
DELIVERY OF  
- CUSTOMS, FOREIGN TRADE, PRODUCTION, LOGISTICS,  
MANAGEMENT AND ADMINISTRATIVE ORGANIZATION  
ACTIVITIES







# KALİTE YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

## QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ  
bu belge ile

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.  
CUMHURİYET MAH. ESKİ HADIMKÖY YOLU CAD.  
NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE -  
İSTANBUL / TÜRKİYE

kuruluşunun TS EN ISO 9001:2015 şartlarına uygun bir KALİTE  
YÖNETİM SİSTEMİNE sahip olduğunu onaylar.

Belge kapsamı Ek'te verilmiştir



Bu belge belgelendirme şartlarına  
uygunluk sağlandığı sürece geçerlidir.



**TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ**  
TURKISH STANDARDS INSTITUTION

SİSTEM BELGİLENDİRME GRUP BAŞKANI  
HEAD of SYSTEM CERTIFICATION GROUP

  
GÖKÇEN BİRCAN DEĞERLİYURT

Türk Standardları Enstitüsü Türk Akreditasyon Kurumu TÜRKAK tarafından akredite edilmiştir.  
Turkish Standards Institution, has been accredited by the Turkish Accreditation Agency TÜRKAK.

TURKISH STANDARDS INSTITUTION  
hereby certifies that the organization

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.  
CUMHURİYET MAH. ESKİ HADIMKÖY YOLU CAD.  
NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE -  
İSTANBUL / TÜRKİYE

has a QUALITY MANAGEMENT SYSTEM which fulfills  
the requirements of the TS EN ISO 9001:2015

Scope of the certificate is given in annex

Belge No / Certificate No	KY-1161-03/KG-99/09-R15
Belge Tarihi / Date of Certificate	28.08.2018
Geçerlilik Tarihi / Valid Until	28.08.2021
Revizyon Tarihi / Date of Revision	28.08.2018
İlk Belge Tarihi / Initial Certification Date	17.08.1999

This certificate is valid provided that compliance  
with the certification requirement is maintained.



# KALİTE YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

EK / APPENDIX



Belge No / Certificate No: **KY-1161-03/KG-99/09-R15**

Belgeli Kuruluş Adı, Adresi:

Name and Address of the Certified Organization:

**Belge Kapsamı:**

**TS EN ISO 9001:2015**

- OTEL, RESTORAN, FAST FOOD, BAR, PASTANE, KAFETERYA,  
HASTANE, EV, ASKERİ MUTFAKLAR, AÇIK ARAZİ MUTFAKLARI,  
GEMİ MUTFAKLARINDA KULLANILAN HAZIRLIK, PIŞİRME,  
TAŞIMA VE SERVİS EKİPMANLARI  
- SOĞUTUCU ÜNİTELER, GAZLI VE ELEKTRİKLİ MUTFAK  
CİHAZLARI, ÇALIŞMA TEZGAHLARI  
TASARIMI, ÜRETİMİ, SATIŞI VE SATIŞ SONRASI HİZMETLERİNİN  
SUNUMU

27.03.2018 TARİHİNDEN İTİBAREN;

- GÜMRÜK, DIŞ TİCARET, ÜRETİM, LOJİSTİK, YÖNETİM VE İDARİ  
ORGANİZASYON FAALİYETLERİ  
SUNUMU

Belge Tarihi / Date of Certificate: **28.08.2018**

ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.  
CUMHURİYET MAH. ESKİ HADIMKÖY YOLU CAD.  
NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500 BÜYÜKÇEKMECE -  
İSTANBUL / TÜRKİYE

**Scope of the Certificate:**

**TS EN ISO 9001:2015**

DELIVERY OF DESIGN, PRODUCTION, SALES AND AFTER  
SALES SERVICES OF  
- EQUIPMENTS FOR PREPARATION, COOKING, CARRIAGE AND  
SERVICES USED IN HOTELS, RESTAURANTS, FAST FOOD  
RESTAURANTS, BARS, PATISSERIES, CAFETERIAS,  
HOSPITALS, DINING HALLS, DOMESTIC AND MILITARY  
KITCHENS, FIELD AND MARINE KITCHENS  
- ELECTRICAL AND GAS BURNING KITCHEN APPLIANCES,  
COOLING UNITS AND WORKING BENCHES

SINCE 27.03.2018;

DELIVERY OF  
- CUSTOMS, FOREIGN TRADE, PRODUCTION, LOGISTICS,  
MANAGEMENT AND ADMINISTRATIVE ORGANIZATION  
ACTIVITIES





THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

TSE has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

**ÖZTIRYAKILER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.**

CUMHURİYET MAH. ESKİ HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500  
BÜYÜKÇEKMECE -  
İSTANBUL / TÜRKİYE

has implemented and maintains a  
QUALITY MANAGEMENT SYSTEM  
which fulfills the requirements of the following standard:

**TS EN ISO 9001:2015**

Issued on: 28-08-2018  
Expires on: 28-08-2021

This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

**Registration Number : TR-KY-1161-03/KG-99/09-R15**



Alex Stoichitoiu  
President of IQNet

  
Gökçen Bircan Degerliyurt  
Head of System Certification Group

*IQNet Partners\**

AENOR Spain, AFNOR Certification France, APCER Portugal, CISO Italy,  
CQC China, CQM China, CQS Czech Republic, Cro Cert Croatia, DQS Holding GmbH Germany, FCAV Brazil,  
FONDONORMA Venezuela, ICONTEC Colombia, Inspecta Serthofint Oy Finland, INTECO Costa Rica,  
IRAM Argentina, JQA Japan, KRQ Korea, MIRTEC Greece, MSZT Hungary, Nemko AS Norway, NSAI Ireland,  
MYCE - SIGE México, POBC Poland, Quality Austria, RR Russia, SII Israel, SIQ Slovenia,  
SIRIM QAS International Malaysia, SQS Switzerland, SRAC Romania, TEST St Petersburg, Russia, TSE Turkey, YUQS Serbia,  
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISO, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)



## THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

Annex to IQNET Certificate Number :TR-KY-1161-03/KG-99/09-R15

Name and Address of the certified organization

**ÖZTIRYAKILER MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.**

CUMHURİYET MAH. ESKİ HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 BAĞIMSIZ BÖL. 1 34500  
BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL / TÜRKİYE

### **Scope of the Certificate**

DELIVERY OF DESIGN, PRODUCTION, SALES AND AFTER SALES SERVICES OF

- EQUIPMENTS FOR PREPARATION, COOKING, CARRIAGE AND SERVICES USED IN HOTELS, RESTAURANTS, FAST FOOD RESTAURANTS, BARS, PATISSERIES, CAFETERIAS, HOSPITALS, DINING HALLS, DOMESTIC AND MILITARY KITCHENS, FIELD AND MARINE KITCHENS
- ELECTRICAL AND GAS BURNING KITCHEN APPLIANCES, COOLING UNITS AND WORKING BENCHES

SINCE 27.03.2018;

DELIVERY OF

- CUSTOMS, FOREIGN TRADE, PRODUCTION, LOGISTICS, MANAGEMENT AND ADMINISTRATIVE ORGANIZATION ACTIVITIES

This annex is only valid in connection with the above-mentioned certificate



**TURKISH STANDARDS INSTITUTION**







# CERTIFICATE

This certificate is granted to the organization,

## KAYALAR ÇELİK SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Türkoba Mahallesi Kayalar Caddesi No:5  
Büyükkçekmece / İstanbul / Türkiye

**MANUFACTURE AND SALE OF INDUSTRIAL HOUSE TYPE MATERIALS STEEL KITCHEN AND KITCHEN EQUIPMENT, KITCHEN DEVICE, MACHINES AND STALL, MOBILE KITCHEN, PREFABRICATED LIFE SYSTEMS, CONTAINER DESIGN**

EA 17, 18, 23

according to the scope,

## ISO 9001:2015

to certify that Quality Management System in accordance with standard's clauses is established and being implemented.

<b>First Date of Issue</b>	<b>: 21.11.2013</b>
<b>Recertification Due Date</b>	<b>: 20.11.2016</b>
<b>Date of Issue</b>	<b>: 20.11.2018</b>
<b>Certificate Period</b>	<b>: 3 Years</b>
<b>Reissue Due Date</b>	<b>: 20.11.2019</b>
<b>Certificate No</b>	<b>: 01.13.1954.8981.D</b>

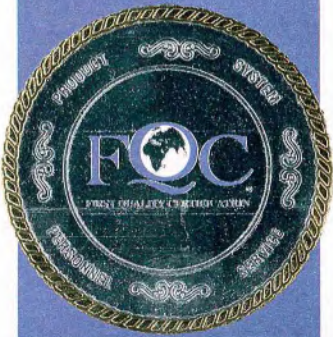
  
First Quality Certification  
System Certificate Approved  
Maltepe, İstanbul, Türkiye



FQC, India & Head Office  
FQC First Quality Certification Pvt. Ltd.  
SCO 37, Sector-12, Panchkula - 134109, Haryana, India  
T: +91 172 6535975 // F: +91 172 4416931  
www.fqcert.com info@fqcert.com

FQC, Turkey & Critical Location  
FQC Uluslar Arası Belgelendirme ve Eğit. Hiz. A.Ş.  
Hanımeli Cad. Prestij İş Merk. No:10 K:7 Zümrütevler, Maltepe, Türkiye  
T: +90 216 457 69 08 // F: +90 216 457 98 69  
www.fqc.com.tr info@fqc.com.tr

Bu belge, müşterinin FQC'nin kurallarına ve sözleşme şartlarına uyduğu sürece geçerlidir. Sertifika geçerlilik durumu FQC'nin internet sitesinden takip edilir. This document shall remain valid as long as the customer obeys FQC rules and terms of the contract. Certificate validity may be checked on FQC website.







# CERTIFICATE

This certificate is granted to the organization,

## KAYALAR ÇELİK SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Türkoba Mahallesi Kayalar Caddesi No:5  
Büyükkçekmece / İstanbul / Türkiye

**MANUFACTURE AND SALE OF INDUSTRIAL HOUSE TYPE MATERIALS STEEL KITCHEN AND KITCHEN EQUIPMENT, KITCHEN DEVICE , MACHINES AND STALL, MOBILE KITCHEN , PREFABRICATED LIFE SYSTEMS, CONTAINER DESIGN**

EA 17, 18, 23

according to the scope,

## ISO 14001:2015

to certify that Environmental Management System in accordance with standard's clauses is established and being implemented.

<b>First Date of Issue</b>	<b>: 25.11.2010</b>
<b>Recertification Due Date</b>	<b>: 24.11.2016</b>
<b>Date of Issue</b>	<b>: 24.11.2018</b>
<b>Certificate Period</b>	<b>: 3 Years</b>
<b>Reissue Due Date</b>	<b>: 24.11.2019</b>
<b>Certificate No</b>	<b>: 02.10.1954.4568.D</b>

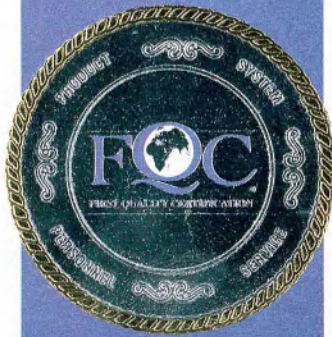
  
First Quality Certification  
System Certificate Approved  
Maltepe, İstanbul, Türkiye



FQC, India & Head Office  
FQC First Quality Certification Pvt. Ltd.  
SCO 37, Sector-12, Panchkula - 134109, Haryana, India  
T: +91 172 6535975 // F: +91 172 4416931  
www.fqcert.com info@fqcert.com

FQC, Turkey & Critical Location  
FQC Uluslar Arası Belgelendirme ve Eğitim Hiz. A.Ş.  
Hanımeli Cad. Prestij İş Merk. No:10 K:7 Zümrütevler, Maltepe, Türkiye  
T: +90 216 457 69 08 // F: +90 216 457 98 69  
www.fqc.com.tr info@fqc.com.tr

Bu belge, müşterinin FQC'nin kurallarına ve sözleşme şartlarına uyduğu sürece geçerlidir. Sertifika geçerlilik durumu FQC'nin internet sitesinden takip edilir. This document shall remain valid as long as the customer obeys FQC rules and terms of the contract. Certificate validity may be checked on FQC website.







## KALİTE YÖNETİMİ QUALITY MANAGEMENT

GÜREN METAL TURİZM TAŞIMACILIK  
İNŞAAT SAN. VE DIŞ TİC. LTD. ŞTİ.

*kuruluşunun,  
company.*

İkitelli OSB Atatürk Bulvarı Sürmeli İş Merkezi No:108/B32  
Başakşehir/İstanbul/Türkiye

*adresinde,  
at address*

HER TÜRLÜ PASLANMAZDAN MUTFAK EŞYASI, SANAYİ TİPİ  
MUTFAK EŞYASI İMALATI VE TOPTAN ALIM SATIMI

*ALL KIND OF STAINLESS KITCHENWARE, INDUSTRIAL TYPE  
KITCHENWARE MANUFACTURE AND WHOLESALE PURCHASE*

*kapsamında,  
at scope.*

*kalite yönetim sistemi yürürlüğe koyduğu,  
perform the quality management system,*

### ISO 9001: 2015

*standart taleplerinin yerine getirildiği belirlenmiştir.  
the complete of the standard was determined,*

İlk Yayın Tarihi / Date First Registered : 25.07.2015  
Yayın Tarihi / Date Certificate Issued : 20.07.2020  
Geçerlilik Periyodu / Period of Registration : 3 Yıl / Years  
Geçerlilik Tarihi / Date Certificate Expires : 19.07.2021  
Sertifika Numarası / Certificate No : 01/10219/06



Onay:

Approved by:

JAS-ANZ



[www.jas-anz.org/register](http://www.jas-anz.org/register)

*Bu sertifikanın geçerliliği, yılda en az bir kez yapılacak gözetim denetiminin başarılı geçmesine bağlıdır.  
The Validity of this certificate, subject to successful completion of surveillance audit which will take place at least once a year.*





## TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 1 of 12

### KAYALAR ÇELİK SAN VE TIC AŞ

TURKOBA KOYU TAVSANYAYLA MEVKII 1234 PARSEL BÜYÜKCEKMECE ISTANBUL

TEL: 859 00 02

FAX: 859 00 14

**To the attention of Ozkan Memis**

The following sample(s) was (were) submitted and identified by/on behalf of the client as:

Sample No.	Sample Description
A	S/S Thermo Carrying Container with Tap,Gn Silicone Lids,Casseroles,Self Service Trays,Pots &Pans,Gn Container & lids,Roasting Pans,Pasta Colander Chafing Dishes,Tea & Coffe Maker

Client's reference No. : TR 692185  
Buyer : Hardline  
Order No. : Not Provided  
Division : Home & Personal Care Items  
Model/Style No. : 152101328, 152101318, 152112015, 152115XXX, 153XXXXXX, 152XXXXXX  
Article No. : Not Provided  
Age Grade : Not Provided  
Manufacturer : KAYALAR ÇELİK SAN VE TIC AŞ  
Country of Origin : Not Provided  
Country of Destination : European Countries  
Shipment Date : Not Provided  
Fiber Composition : Not Provided  
Fabric Weight : Not Provided  
End Use : Not Provided  
Sample Receiving Date : 12 December 2014  
Test Performing Period : 12 December 2014 ~ 8 January 2015  
**Overall Conclusion** : **PASS**  
Test Results : Please refer to the next page(s).  
**Performed Test Summary:** Selected test(s) as requested by client against Client's performance standard.

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.  
Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."



## TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 2 of 12

### Result Summary :

Test Requested	Conclusion
Sensorial examination odour and taste test	PASS
Extractable heavy metals	PASS

Doc. No.: CTSL-F-5.10-1NF / First Publish Date: 23.08.2010 / Revision Date / No.:17.04.2014 / 3

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol  
Servisleri A. Ş.

İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209

İstanbul – Turkey

t (90-212) 368 40 00 f (90-212) 296 47 82/83

[www.tr.sgs.com](http://www.tr.sgs.com)

Member of SGS Group (Société Générale de Surveillance)



## TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 3 of 12

Test Parameters	Result
<b>Chemical tests</b>	<b>A1</b>
Sensorial examination odour and taste test	M
Extractable heavy metals	M

Remarks	:	M = Meets client's requirement
		F = Below client's requirement
		I = Inconclusive
		* = No specified requirement
Notes:	Conclusions on meet/fail are based on the test result from the actual sampling of the received sample(s).	
	Residual sample can be returned to client if requested.	

The test results relate to the tested items only.  
Test reports without SGS seal and authorised signatures are invalid.  
Reported results do not include uncertainties.

**IN THIS REVISED-1 REPORT MODEL STYLE NUMBERS WERE ADDED BY THE REQUEST OF THE APPLICANT.  
THIS REPORT SUPERSEDES OUR REPORT NO:692185 DATED:08.01.2015**

Issued in Istanbul  
Signed for and on behalf of  
SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.

Cenk Hacıoğlu  
Customer Services Supervisor

Yağız Barın  
Section Manager



"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.  
Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol  
Servisleri A. Ş.

İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209

İstanbul – Turkey

t (90-212) 368 40 00 f (90-212) 296 47 82/83

[www.tr.sgs.com](http://www.tr.sgs.com)

Member of SGS Group (Société Générale de Surveillance)



## TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 4 of 12

\*\*

Test Results :

Test Part Description :

Specimen No.	Description	Material (claimed by the client)
001	Silvery metal pot	Stainless steel
002	Whole product	Whole product

Sensorial examination odour and taste test

Test Requested : In accordance with Council of Europe Resolution AP (2004) 4 and 93/11/EEC, to determine sensorial examination odour and taste.

Test Method : With reference to DIN 10955:2004.  
Test media: Deionized water  
No.of panelist: 6

<u>Test Item(s)</u>	<u>Limit</u>	<u>002</u>
Test time (hr(s))	-	2
Temperature(°C)	-	40
Sensorial examination odour (Point scale)	2.5	0
Sensorial examination taste (Point scale)	2.5	0

Notes :

Scale evaluation:  
0 – no perceptible difference  
1 – just perceptible difference  
2 – slight difference  
3 – marked difference  
4 – strong difference

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.  
Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol  
Servisleri A. Ş.

İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209

İstanbul – Turkey

t (90-212) 368 40 00 f (90-212) 296 47 82/83

[www.tr.sgs.com](http://www.tr.sgs.com)

Member of SGS Group (Société Générale de Surveillance)



## TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 5 of 12

### Extractable heavy metals

Test Requested : In accordance with Council of Europe Resolution CM/Res(2013)9, to determine specific migration of heavy metal.

Test Method : With reference to EN 13130-1:2004, analysis was performed by ICP-OES and ICP-MS.

Sample 001: PASS

Simulant Used : Artificial tap water

Test Condition : 40 °C 2.0 hr(s)

Area/Volume : 6.0 dm<sup>3</sup>/kg

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."



## TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 6 of 12

<u>Test Item(s)</u>	<u>Limit</u>	<u>Unit</u>	<u>MDL</u>	<u>1st + 2nd Migration</u>
Aluminium(Al)	35	mg/kg	0.2	ND
Antimony(Sb)	0.28	mg/kg	0.02	ND
Chromium(Cr)	1.75	mg/kg	0.1	ND
Cobalt(Co)	0.14	mg/kg	0.01	ND
Copper(Cu)	28	mg/kg	0.1	ND
Iron(Fe)	280	mg/kg	0.25	ND
Manganese(Mn)	12.6	mg/kg	0.25	ND
Molybdenum(Mo)	0.84	mg/kg	0.02	ND
Nickel(Ni)	0.98	mg/kg	0.05	ND
Silver(Ag)	0.56	mg/kg	0.03	ND
Tin (Sn)	700	mg/kg	5	ND
Vanadium(V)	0.07	mg/kg	0.005	ND
Zinc(Zn)	35	mg/kg	1	ND
Arsenic(As)	0.014	mg/kg	0.001	ND
Barium(Ba)	8.4	mg/kg	0.25	ND
Beryllium(Be)	0.07	mg/kg	0.005	ND
Cadmium(Cd)	0.035	mg/kg	0.002	ND
Lead(Pb)	0.07	mg/kg	0.005	ND
Lithium(Li)	0.336	mg/kg	0.02	ND
Mercury(Hg)	0.021	mg/kg	0.002	ND
Thallium(Tl)	0.0007	mg/kg	0.0001	ND

<u>Test Item(s)</u>	<u>Limit</u>	<u>Unit</u>	<u>MDL</u>	<u>3rd Migration</u>
Aluminium(Al)	5	mg/kg	0.2	ND
Antimony(Sb)	0.04	mg/kg	0.02	ND
Chromium(Cr)	0.25	mg/kg	0.1	ND
Cobalt(Co)	0.02	mg/kg	0.01	ND
Copper(Cu)	4	mg/kg	0.1	ND
Iron(Fe)	40	mg/kg	0.25	ND
Manganese(Mn)	1.8	mg/kg	0.25	ND
Molybdenum(Mo)	0.12	mg/kg	0.02	ND
Nickel(Ni)	0.14	mg/kg	0.05	ND
Silver(Ag)	0.08	mg/kg	0.03	ND
Tin (Sn)	100	mg/kg	5	ND
Vanadium(V)	0.01	mg/kg	0.005	ND
Zinc(Zn)	5	mg/kg	1	ND
Arsenic(As)	0.002	mg/kg	0.001	ND
Barium(Ba)	1.2	mg/kg	0.25	ND
Beryllium(Be)	0.01	mg/kg	0.005	ND
Cadmium(Cd)	0.005	mg/kg	0.002	ND
Lead(Pb)	0.01	mg/kg	0.005	ND
Lithium(Li)	0.048	mg/kg	0.02	ND

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."



## TEST REPORT

Job No./Report No TR692185 R1

Date:22 September 2015Page 7 of 12

<u>Test Item(s)</u>	<u>Limit</u>	<u>Unit</u>	<u>MDL</u>	<u>3rd Migration</u>
Mercury(Hg)	0.003	mg/kg	0.002	ND
Thallium(Tl)	0.0001	mg/kg	0.0001	ND

### Notes :

- (1) Test condition & simulant were specified by client.
- (2) Requirement for repeat use article: According to Council of Europe Resolution CM/Res(2013)9, the result from 3rd migration shall comply with the Specific Release Limit (SRL) and the sum of 1st and 2nd migration shall not exceed seven times of SRL for repeated use articles
- (3) Acidic foodstuff is not considered for compliance.

**\*\*These tests have been performed at SGS Shanghai as subcontract.**

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."





"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

**## The tested sample is shown as above . The other sample photos were added by the request of the client because the client claims that all sample has been made by same material.**



"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."



"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."



"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."



\* \* \* End of Test Report \* \* \*

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm).

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."



**TEST REPORT**

Job No./Report No TR1585264

Date:7 August 2019

Page 1 of 8

**KAYALAR ÇELİK SAN .TİC. A.Ş.**

TÜRKİYE MAH. KAYALAR CADDESİ NO:7 BÜYÜKÇEKMECE İSTANBUL

TEL: 05534068769

FAX: 02128590014

**To the attention of Erdinç Çatalahmetoğlu**

The following sample(s) was (were) submitted and identified by/on behalf of the client as:

Sample No.	Sample Description
A	Metal Pot & Pan

Client's reference No. : TR 1585264  
Reference No. : S/S THERMO CARRYING CONTAINER WITH TAP, GN SILICONE LIDS, CASSEROLES, SELF SERVICE TRAYS, POT&PANS, GN CONTAINER&LIDS, ROASTING PANS,PASTA COLANDER CHAFING DISHES, TEA&COFFE MAKER  
Article No. : 5102000007, 5200200004, 5300300004,99xxxxxxxx, 5xxxxxxxx  
Manufacturer : KAYALAR ÇELİK SAN .TİC. A.Ş.  
Country of Destination : EUROPE  
Sample Receiving Date : 25 July 2019  
Resubmit Date : 6 August 2019  
Test Performing Period : 25 July 2019 ~ 1 August 2019  
**Overall Conclusion : PASS**  
Test Results : Please refer to the next page(s).

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions](http://www.sgs.com/terms_and_conditions) and for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document](http://www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Unsigned test reports are considered invalid. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise requested SGS applies shared risk decision rule Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days"

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.

## TEST REPORT

Job No./Report No TR1585264

Date:7 August 2019

Page 2 of 8

Test Parameters	Result
<b>Chemical tests</b>	<b>A1</b>
FCM - Overall Migration of Total Non-volatile Substance in Plastic Materials - Simulant B (Acetic acid 3%)	M
FCM - Specific Migration of 21 Heavy Metals in Metal Article (EU) (5 g/L Citric Acid)	M
FCM - Sensory Analysis for Packaging Materials and Packages for Food Products	M

Remarks	:	M = Meets client's requirement
		F = Exceed client's requirement
		I = Inconclusive
		* = No specified requirement
		# = See individual result: Result over 1/2 or 1/3 of client requirement. There is a possibility of failure on one or more components. Retesting on individual component has been carried out as requested to determine the compliance of each component to the requirement
Notes:	Conclusions on meet/fail are based on the test result from the actual sampling of the received sample(s).	
	The composite sampling method is based on the client's special request and is a modification from the testing standard.	
	Residual sample can be returned to client if requested.	

Doc.No.:CTSL-F-5.10-178NF / First Publish Date:27.05.2016/ Revision Date / No.:29.06.2018 / 3

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions](http://www.sgs.com/terms_and_conditions) and for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document](http://www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Unsigned test reports are considered invalid. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise requested SGS applies shared risk decision rule Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days"

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.

## TEST REPORT

Job No./Report No TR1585264

Date:7 August 2019

Page 3 of 8

The test results relate to the tested items only.  
Test reports without SGS seal and authorised signatures are invalid.  
Reported results do not include uncertainties.

Issued in İstanbul  
Signed for and on behalf of  
SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.

**NOTE: A1 TEST RESULT WAS QUOTED REPORT:1576035 DATED 01.08.2019.**

Selen Harman  
Customer Services Team Leader

Bora Şirinbilek  
Section Manager




### Component List / List of Materials for Chemical Test

Sample No.	Sample Description	Material No.	Component	Material	Colour
A	Metal Pot & Pan	A1	Inner main	Metal	Silver

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions](http://www.sgs.com/terms_and_conditions) and for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document](http://www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Unsigned test reports are considered invalid. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise requested SGS applies shared risk decision rule. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days"

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.

**TEST REPORT** Job No./Report No TR1585264 Date:7 August 2019 Page 4 of 8

**Italian Note of Ministry of Health No. 20072 of 20 May 2014**

Overall migration

Method : With reference to Italian Decree of Ministry of Health of 21/03/1973 and its amendments.  
Extractive from 3rd duration was taken for analysis.

Simulant Used	Test Condition	Result (mg/dm <sup>2</sup> )	Reporting Limit (mg/dm <sup>2</sup> )	Reference Limit (mg/dm <sup>2</sup> )
		<b>A1</b>		
3% Acetic Acid (W/V) Aqueous Solution	30 minutes at 100 °C	ND	3.0	8
<b>Comment</b>	--	PASS	--	--

Note : 1. mg/dm<sup>2</sup> = milligram per square decimeter  
2. °C = degree Celsius  
3. ND = Not Detected

Doc.No.:CTSL-F-5.10-178NF / First Publish Date:27.05.2016/ Revision Date / No.:29.06.2018 / 3

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions](http://www.sgs.com/terms_and_conditions) and for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document](http://www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Unsigned test reports are considered invalid. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise requested SGS applies shared risk decision rule Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days"

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.



**Sensorial Examination of Odour and Taste Test**

**Test Method :** With reference to DIN 10955:2004

**Test Media :** Deionized water

**Number of Panelists :** 6

**Test Conditions :** 2 hours at 100 °C

<b>Test Item(s)</b>	<b>Result(s)</b>	<b>Permissible Limit</b>
	<b>(Point scale)</b>	
Odour	A1 0,5	2,5
Taste	0,5	2,5
<b>Conclusion :</b>	<b>Pass</b>	

**Note(s) :** Intensity scale (rounded at 0,5):

- 0 – No perceptible difference
- 1 – Just perceptible difference
- 2 – Slight difference
- 3 – Marked difference
- 4 – Strong difference

**Remark(s) :** 1. Permissible Limit is according to German Food, Articles of Daily Use and Feed Code of September 1, 2005 (LFGB), Section 30 & 31 with Amendments.

**Specific Migration of 21 Heavy Metals in Metal Article (EU)<sup>1</sup>**

**Test Method :** SGS In House Test Method RSTS-CHEM-603-1 (with reference to EN13130-1:2004) – Analysis by ICP-MS  
**Test Conditions :** 2 hours at 100 °C  
**Simulant Used :** 5 g/L Aqueous Solution of Citric Acid

<b>Test Items</b>	<b>A1</b>		<b>Reporting Limit (mg/kg)</b>	<b>7 x SRL (mg/kg)</b>	<b>SRL (mg/kg)</b>
	<b>1<sup>st</sup> + 2<sup>nd</sup> Migration</b>	<b>3<sup>rd</sup> Migration</b>			
Aluminium (Al)	n.d.	n.d.	0,2	35	5
Antimony (Sb)	n.d.	n.d.	0,02	0,28	0,04
Arsenic (As)	n.d.	n.d.	0,001	0,014	0,002
Barium (Ba)	n.d.	n.d.	0,25	8,4	1,2
Beryllium (Be)	n.d.	n.d.	0,005	0,07	0,01
Cadmium (Cd)	n.d.	n.d.	0,002	0,035	0,005
Chromium (Cr)	n.d.	n.d.	0,1	1,75	0,25
Cobalt (Co)	n.d.	n.d.	0,01	0,14	0,02
Copper (Cu)	n.d.	n.d.	0,1	28	4
Lead (Pb)	n.d.	n.d.	0,005	0,07	0,01
Lithium (Li)	n.d.	n.d.	0,02	0,336	0,048
Iron (Fe)	2,468	n.d.	0,25	280	40
Manganese (Mn)	n.d.	n.d.	0,25	12,6	1,8
Mercury (Hg)	n.d.	n.d.	0,002	0,021	0,003
Molybdenum (Mo)	n.d.	n.d.	0,02	0,84	0,12
Nickel (Ni)	0,117	n.d.	0,05	0,98	0,14
Silver (Ag)	n.d.	n.d.	0,03	0,56	0,08
Thallium (Tl)	n.d.	n.d.	0,0001	0,0007	0,0001
Tin (Sn)	n.d.	n.d.	5	700	100
Vanadium (V)	n.d.	n.d.	0,005	0,07	0,01
Zinc (Zn)	n.d.	n.d.	1	35	5

**Conclusion :** Pass Pass

**Note(s) :** SRL = Specific Release Limit

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions](http://www.sgs.com/terms_and_conditions) and for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document](http://www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Unsigned test reports are considered invalid. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise requested SGS applies shared risk decision rule Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days"

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.

**TEST REPORT** Job No./Report No TR1585264 Date:7 August 2019 Page 7 of 8

n.d. = not detected

°C = degree Celsius

mg/kg = milligram per kilogram of foodstuff in contact with

- Remark(s) :**
1. According to Council of Europe Resolution CM/Res(2013)9, the result from 3<sup>rd</sup> migration shall comply with the Specific Release Limit (SRL) and the sum of 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> migration shall not exceed seven times of SRL for repeated use articles,
  2. Test condition & simulant were specified according to EN 13130-1.
  3. Acidic foodstuff is not considered for compliance (for aluminum and aluminum alloy),
  4. The ratio of surface area to volume ratio is 4,15 dm<sup>2</sup> per 1 kg of foodstuff in contact with
  5. The volume of simulant used is 1 L.

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions](http://www.sgs.com/terms_and_conditions) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document](http://www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Unsigned test reports are considered invalid. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise requested SGS applies shared risk decision rule Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days"

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.



\* \* \* End of Test Report \* \* \*

Doc.No.:CTSL-F-5.10-178NF / First Publish Date:27.05.2016/ Revision Date / No.:29.06.2018 / 3

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions](http://www.sgs.com/terms_and_conditions) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document](http://www.sgs.com/terms-and-conditions/terms-e-document). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Unsigned test reports are considered invalid. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise requested SGS applies shared risk decision rule. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. Unless further specified in an individual contract the sample(s) retention time is 30 days"

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.





**TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ**  
**TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ**  
**TURKISH STANDARDS INSTITUTION**  
**CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS**

Markanın Tanımı Description of the Mark  
TSE veya/or  veya/or T S E

<b>BELGE NUMARASI</b> REFERENCE NUMBER OF LICENCE	001012-TSE-03/01
<b>BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ</b> DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE	05.08.2011
<b>BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ</b> LICENCE VALID UNTIL	05.08.2021
<b>BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI</b> NAME OF THE LICENCE HOLDER	ÖZTİRYAKİLER MADENİEŞYA SANAYİ VE TİC.A.Ş.
<b>BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ</b> ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER	CUMHURİYET MAH/SEMT ESKİ HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 /1 BÜYÜKÇEKMECE İSTANBUL/TÜRKİYE
<b>ÜRETİM YERİ ADI</b> NAME OF THE MANUFACTURING PLACE	ÖZTİRYAKİLER MADENİ EŞYA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
<b>ÜRETİM YERİ ADRESİ</b> ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE	CUMHURİYET MAH.ESKİ HADIMKÖY YOLU No:29/A BEYLİKDÜZÜ İSTANBUL / TÜRKİYE
<b>İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa)</b> INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)	14.11.34/TSE-14842
<b>TESCİLLİ TİCARİ MARKASI</b> REGISTERED TRADE MARK	ÖZTİRYAKİLER
<b>İLGİLİ TÜRK STANDARDI</b> RELATED TURKISH STANDARD	TS EN ISO 8442-2 / 19.01.2006
<b>BELGE KAPSAMI</b> SCOPE OF LICENCE	

TS EN ISO 8442-2 / Ocak 2006 " GIDA MADDELERİ İLE TEMAS EDEN MALZEMELER VE TAKIMLAR - ÇATAL, KAŞIK, BIÇAK VE SOFRA TAKIMLARI - BÖLÜM 2: PASLANMAZ ÇELİK VE GÜMÜŞ KAPLI ÇATAL,KAŞIK, BIÇAK TAKIMI İÇİN ÖZELLİKLER "

\* ÇATAL,KAŞIK, BIÇAK, SOFRA TAKIMLARI  
- ÖSTENİTİK PASLANMAZ ÇELİKTE KAPLAMASIZ ÇATAL, KAŞIK VE SOFRA TAKIMLARI İLE BİLENMEYEN  
BIÇAK TAKIMLARI

*e-imza/e-signed*

12.08.2020

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına  
AHMET NURSI KARTAL

TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRÜ

\*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.

\*Bu belge, hiç bir suretle tahrir edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kopyalı ve silinti yapılamaz.

\*TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ \* Adres: Çayırova Tren İstasyonu Yanı ÇAYIROVA/GEBZE \* Telefon: 2627231273\* Faks: 2627231606

\*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI: Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta :bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr



**TSEK**

# TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ

## KRİTERE UYGUNLUK BELGESİ

### TURKISH STANDARDS INSTITUTION

#### CERTIFICATE OF CONFORMANCE TO CRITERIA

Markanın Tanımı Description of the Mark

**TSEK** veya / or **ТЭСХ**

<b>BELGE NUMARASI</b> REFERENCE NUMBER OF LICENCE	001012-TSEK-09/01
<b>BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ</b> DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE	27.01.1987
<b>BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ</b> LICENCE VALID UNTIL	27.01.2021
<b>BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI</b> NAME OF THE LICENCE HOLDER	ÖZTIRYAKILER MADENİEŞYA SANAYİ VE TIC.A.Ş.
<b>BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ</b> ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER	CUMHURİYET MAH/SEMT ESKİ HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 /1 BÜYÜKÇEKMECE İSTANBUL
<b>ÜRETİM YERİ ADI</b> NAME OF THE MANUFACTURING PLACE	ÖZTIRYAKILER MADENİ EŞYA SANAYİ VE TİCARET
<b>ÜRETİM YERİ ADRESİ</b> ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE	Cumhuriyet Mahallesi Hadımköy Yolu Caddesi No: 8 Büyüçekmece İSTANBUL
<b>TESCİLLİ TİCARİ MARKASI</b> REGISTERED TRADE MARK	ÖZTIRYAKILER
<b>İLGİLİ BELGELENDİRME KRİTERİ</b> RELATED TURKISH STANDARD	ÜBM-00-BK-000 / 24.08.2010
<b>BELGE KAPSAMI</b> SCOPE OF LICENCE	

- SANAYİ TİPİ TERMİK (ALÜMİNYUM) TABANLI PASLANMAZ SAC'DAN MAMÜL TAVALAR  
ANMA BOYUTLARI ; 40×11, 50×12, 60×16, 70×18, 80×18,
- PASLANMAZ ÇELİK SACDAN MAMÜL, KAPAKLI VEYA KAPAKSIZ SÜRAHİLER, BARDAKLAR (14.07.1994)



20..02/2020

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına  
BERNA YAVUZ ÇETİNKAYA

TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRÜ V.

\*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.

\*Bu belge, hiç bir suretle tahfif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kazıntı ve silinti yapılamaz.

\*TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ \* Adres: Çayırova Tren İstasyonu Yanı ÇAYIROVA/GEBZE \* Telefon: 2627231273\* Faks: 2627231606

\*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta :bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr

<https://evrakkontrol.tse.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?p=sjsu6wi> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.





**TSEK**

**TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ**  
**KRİTERE UYGUNLUK BELGESİ**  
**TURKISH STANDARDS INSTITUTION**  
**CERTIFICATE OF CONFORMANCE TO CRITERIA**

Markanın Tanımı Description of the Mark

**TSEK** veya / or **ТЭС**

<b>BELGE NUMARASI</b> REFERENCE NUMBER OF LICENCE	001012-TSEK-10/01
<b>BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ</b> DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE	27.01.1987
<b>BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ</b> LICENCE VALID UNTIL	27.01.2021
<b>BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI</b> NAME OF THE LICENCE HOLDER	ÖZTİRYAKILER MADENİEŞYA SANAYİ VE TIC.A.Ş.
<b>BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ</b> ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER	CUMHURİYET MAH/SEMT ESKİ HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 /1 BÜYÜKÇEKMECE İSTANBUL
<b>ÜRETİM YERİ ADI</b> NAME OF THE MANUFACTURING PLACE	ÖZTİRYAKILER MADENİ EŞYA SANAYİ VE TİCARET
<b>ÜRETİM YERİ ADRESİ</b> ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE	Cumhuriyet Mahallesi Hadımköy Yolu Caddesi No: 8 Büyüçekmece İSTANBUL
<b>TESCİLLİ TİCARİ MARKASI</b> REGISTERED TRADE MARK	ÖZTİRYAKİLER
<b>İLGİLİ BELGELENDİRME KRİTERİ</b> RELATED TURKISH STANDARD	ÜBM-00-BK-000 / 24.08.2010
<b>BELGE KAPSAMI</b> SCOPE OF LICENCE	

- PASLANMAZ ÇELİK SACDAN MAMÜL,  
• SANAYİ TİPİ SÜZGEÇLER, FIRIN TEPSİLERİ  
• EKMEK SEPETİ



20.102/2020

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına  
BERNA YAVUZ ÇETİNKAYA

TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRÜ V.

\*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.  
\*Bu belge, hiç bir suretle tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kazıntı ve silinti yapılamaz.  
\*TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ \* Adres: Çayırova Tren İstasyonu Yanı ÇAYIROVA/GEBZE \* Telefon: 2627231273\* Faks: 2627231606  
\*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta :bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr

<https://evrakkontrol.tse.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?p=pb4uw7k> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.



**TSEK**

# TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ

## KRİTERE UYGUNLUK BELGESİ

### TURKISH STANDARDS INSTITUTION

#### CERTIFICATE OF CONFORMANCE TO CRITERIA

Markanın Tanımı Description of the Mark

**TSEK** veya / or **ТЭС**

<b>BELGE NUMARASI</b> REFERENCE NUMBER OF LICENCE	001012-TSEK-08/01
<b>BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ</b> DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE	09.08.1994
<b>BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ</b> LICENCE VALID UNTIL	27.01.2021
<b>BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI</b> NAME OF THE LICENCE HOLDER	ÖZTİRYAKILER MADENİEŞYA SANAYİ VE TIC.A.Ş.
<b>BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ</b> ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER	CUMHURİYET MAH/SEMT ESKİ HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 /1 BÜYÜKÇEKMECE İSTANBUL
<b>ÜRETİM YERİ ADI</b> NAME OF THE MANUFACTURING PLACE	ÖZTİRYAKILER MADENİ EŞYA SANAYİ VE TİCARET
<b>ÜRETİM YERİ ADRESİ</b> ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE	Cumhuriyet Mahallesi Hadımköy Yolu Caddesi No: 8 Büyüçekmece İSTANBUL
<b>TESCİLLİ TİCARİ MARKASI</b> REGISTERED TRADE MARK	ÖZTİRYAKILER
<b>İLGİLİ BELGELENDİRME KRİTERİ</b> RELATED TURKISH STANDARD	ÜBM-00-BK-000 / 24.08.2010
<b>BELGE KAPSAMI</b> SCOPE OF LICENCE	

PASLANMAZ ÇELİK SACDAN MAMÜL  
- ISI YALITIMLI YEMEK TAŞIMA KAPLARI (TERMOS VEYA BAKRAÇ)  
- SELF SERVİS (GÖZLÜ) YEMEK TEPSİLERİ

  
20./02/2020

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına  
BERNA YAVUZ ÇETİNKAYA  
TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRÜ V.

\*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yennin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.  
\*Bu belge, hiç bir suretle tahnif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kazıntı ve silinti yapılamaz.  
\*TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ \* Adres: Çayırova Tren İstasyonu Yanı ÇAYIROVA/GEBZE \* Telefon: 2627231273\* Faks: 2627231606  
\*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No.112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta : bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr

<https://evrakkontrol.tse.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?p=ufgzaolx> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.





**TSEK****TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ  
KRİTERE UYGUNLUK BELGESİ****TURKISH STANDARDS INSTITUTION  
CERTIFICATE OF CONFORMANCE TO CRITERIA**

Markanın Tanımı Description of the Mark

**TSEK** veya / or **Т-О-Ш-Э**

<b>BELGE NUMARASI</b> REFERENCE NUMBER OF LICENCE	001012-TSEK-03/01
<b>BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ</b> DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE	27.01.1987
<b>BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ</b> LICENCE VALID UNTIL	24.08.2021
<b>BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI</b> NAME OF THE LICENCE HOLDER	ÖZTIRYAKİLER MADENİEŞYA SANAYİ VE TİC.A.Ş.
<b>BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ</b> ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER	CUMHURİYET MAH/SEMT ESKİ HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 /1 BÜYÜKÇEKMECE İSTANBUL
<b>ÜRETİM YERİ ADI</b> NAME OF THE MANUFACTURING PLACE	ÖZTIRYAKİLER MADENİ EŞYA SANAYİ VE TİCARET
<b>ÜRETİM YERİ ADRESİ</b> ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE	Cumhuriyet Mahallesi Hadımköy Yolu Caddesi No: 8 Büyüçekmece İSTANBUL
<b>TESCİLLİ TİCARİ MARKASI</b> REGISTERED TRADE MARK	ÖZTIRYAKİLER
<b>İLGİLİ BELGELENDİRME KRİTERİ</b> RELATED TURKISH STANDARD	ÜBM-00-BK-000 / 24.08.2010
<b>BELGE KAPSAMI</b> SCOPE OF LICENCE	

- ÇELİK TENCERE VE KAPAKLAR-SANAYİ TİPİ-TERMİK (ALÜMİNYUM) TABANLI (PASLANMAZ ÇELİK SAC MALZEMEDEN MAMUL)
- SİLİNDİRİK VE HELVANE TİPİ, ANMA HACMİ 21 LİTRE (DAHİL)\* DEN, 300 LİTRE (DAHİL)\*E KADAR (24.08.2015 K.G.)

*e-imzalı/e-signed*

12/08/2020

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına  
AHMET NURSİ KARTAL

TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRÜ

\*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.  
\*Bu belge, hiç bir suretle tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kazıntı ve silinti yapılamaz.  
\*TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ \* Adres: Çayırova Tren İstasyonu Yanı ÇAYIROVA/GEBZE \* Telefon: 2627231273\* Faks: 2627231606  
\*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta :bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr

<https://evrakkontrol.tse.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?p=zzbwu3lf> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.



**TSEK**

# TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ

## KRİTERE UYGUNLUK BELGESİ

# TURKISH STANDARDS INSTITUTION

## CERTIFICATE OF CONFORMANCE TO CRITERIA

Markanın Tanımı Description of the Mark

**TSEK** veya / or **Т-С-К**

<b>BELGE NUMARASI</b> REFERENCE NUMBER OF LICENCE	001012-TSEK-07/01
<b>BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ</b> DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE	26.07.1999
<b>BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ</b> LICENCE VALID UNTIL	26.07.2021
<b>BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI</b> NAME OF THE LICENCE HOLDER	ÖZTIRYAKİLER MADENİEŞYA SANAYİ VE TİC.A.Ş.
<b>BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ</b> ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER	CUMHURİYET MAH/SEMT ESKİ HADIMKÖY YOLU CAD. NO:8 /1 BÜYÜKÇEKMECE İSTANBUL
<b>ÜRETİM YERİ ADI</b> NAME OF THE MANUFACTURING PLACE	ÖZTIRYAKİLER MADENİ EŞYA SANAYİ VE TİCARET
<b>ÜRETİM YERİ ADRESİ</b> ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE	Cumhuriyet Mahallesi Hadımköy Yolu Caddesi No: 8 Büyüçekmece İSTANBUL
<b>TESCİLLİ TİCARİ MARKASI</b> REGISTERED TRADE MARK	ÖZTIRYAKİLER
<b>İLGİLİ BELGELENDİRME KRİTERİ</b> RELATED TURKISH STANDARD	ÜBM-00-BK-000 / 24.08.2010
<b>BELGE KAPSAMI</b> SCOPE OF LICENCE	

PASLANMAZ ÇELİK TEN MAMÜL  
-TUZLUK BİBERLİK TAKIMLARI (MASA ÜSTÜ) -KEPÇELER ,KEVGİRLER

*e-imzalı/e-signed*

12/08/2020

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına  
AHMET NURSI KARTAL

TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRÜ

\*Bu belge, belgelendirilen ürünün üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.  
\*Bu belge, hiç bir suretle tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kazıntı ve silinti yapılamaz.  
\*TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ \* Adres: Çayırova Tren İstasyonu Yanı ÇAYIROVA/GEBZE \* Telefon: 2627231273\* Faks: 2627231606  
\*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta :bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr

<https://evrakkontrol.tse.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?p=tkf8vuaq> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.





APROBAT  
prin Ordinul  
Ministrului Finanțelor  
nr. 145 din 24 noiembrie 2020

**DECLARAȚIE**  
**privind confirmarea identității beneficiarilor efectivi și neîncadrarea acestora în**  
**situația condamnării pentru participarea la activități ale unei organizații sau grupări**  
**criminale, pentru corupție, fraudă și/sau spălare de bani.**

Subsemnatul, Covalenco Dumitru reprezentant împuternicit al INOXPLUS S.R.L. (*denumirea operatorului economic*) în calitate de ofertant câștigător în cadrul procedurii de achiziție publică nr. 21040414 din data 16/06/2021, declar pe propria răspundere, sub sancțiunile aplicabile faptei de fals în acte publice, că beneficiarul/beneficiarii efectivi ai operatorului economic în ultimii 5 ani nu au fost condamnați prin hotărâre judecătorească definitivă pentru participarea la activități ale unei organizații sau grupări criminale, pentru corupție, fraudă și/sau spălare de bani.

Numele și prenumele beneficiarului efectiv	IDNP al beneficiarului efectiv
Covalenco Dumitru	2000018032064

Data completării: 16.06.2021

Semnat: \_\_\_\_\_

Nume/prenume: Covalenco Dumitru

Funcția: Administrator

Denumirea operatorului economic INOXPLUS S.R.L.

IDNO al operatorului economic 1011600039984

